A Acton Vale

Monsieur Claude Roy, la personnalité '75

M. Claude Roy a été choisi la personnalité 1975 à Acton Vale à l'occasion d'un banquet qui réunissait les membres du Club des Lions et plusieurs représentants des autres associations locales. La fête a eu lieu en la salle du Centre Sportif le mardi 25 mai. Sur la photo, g. à d.: MM. Aimé Beaudet, Gouverneur du district A-10, Claude Roy, le héros de la soirée, et André Roy, le président du Club des Lions.

(Photo: Charles Gauthier)

Un banquet en l'honneur de la personnalité 1975 à Acton Vale a été servi en la salle du Centre Sportif le mardi soir 25 mai.

Cette initiative du Club des Lions d'Acton Vale en est à sa cinquième année; il est à noter que plusieurs associations locales fournissent leur collaboration pour nommer la personnalité de l'année, dont le Club Optimiste, le Centre de Bénévolat, le Cercle des Filles d'Isabelle, le Conseil 2825 des Chevaliers de Colomb et le Comité de Parents des Scouts.

Le comité de sélection a choisi cette année une personne qui s'est dévouée à titre de secrétaire pour presque toutes les organisations d'Acton Vale depuis quelque vingt ans.

M. Anatole Bergeron, vice-président des Lions, a eu le plaisir de dévoiler à l'assistance le nom de la personnalité 1975, "M. Claude Roy".

Mlle Laurette Bernard, la personnalité 1974, a remis à M. Claude Roy, la personnalité 1975, le trophée emblématique attaché à cette nomination.

M. René Faubert, le président du comité de sélection, a remis à M. Claude Roy le trophée du Club des Lions d'Acton Vale.

Les clubs sociaux d'Acton Vale, soit le Club Optimiste, représenté par M. Michel Favreau, président, le Conseil 2825, représenté par M. Denis Valiquette, le Grand-Chevalier, le Service des Loisirs, représenté par M. Anatole Bergeron, président, et le club Junior B, représenté par M. Léo Asselin, ont voulu rendre un hommage tout particulier à la personnalité 1975 en lui présentant un cadeau souvenir.

Les personnalités des années précédentes étaient présentes à cette grande soirée; 1971: M. Marcel-P. Champagne, 1972: M. Armand Méthot, 1973: Soeur Marcelle Bertrand, 1974: Mlle Laurette Bernard.

À la table d'honneur, M. et Mme Louis Beaumont, secrétaire-trésorier du Club des Lions, M. Aimé Beaudet, le Gouverneur Lion du district A-10, M. le curé Robert Fontaine et M. André Roy, le président des Lions d'Acton Vale.

Au nombre des invités spéciaux, on reconnaissait M. et Mme Réal Roy, M. Maurice Coutu, le président de la Commission Scolaire Acton Vale, ainsi que les frères et soeurs de la personnalité 1975.

L'adresse de circonstance du dévoilement de la personnalité 1975 a été lue par M. Anatole Bergeron.

En terminant cette magnifique soirée, les personnes présentes ont été invitées à féliciter M. Claude Roy, la personnalité 1975.

Le 27 juin

Une soirée inoubliable des fêtes de la S.-Jean

Les responsables du comité des fêtes de la Saint-Jean garantissent que toute personne, qui se rendra au stade municipal pour la soirée de clôture, en aura réellement pour son argent.

Indiscutablement, une veillée dont chacun se souviendra longtemps!

Dès 20 heures, il y aura un spectacle à cheval, suivi d'un concours de bûcherons.

Tous les concurrents tenteront "d'aiguiser" leurs réflexes afin que les juges n'aient pas à "trancher" une controverse sur une décision serrée; Croyez-nous: ils vont se "fendre" en quatre pour donner tout ce qu'ils ont!

Préparez-vous maintenant à quelque chose d'absoluement époustoufflant!

Munissez-vous de mouchoirs supplémentaires, car vous en aurez sûrement besoin; ce que vous verrez sous vos yeux vous fera certainement "pleurer" de rire!

Un participant, les mains nues s'il vous plaît, tentera de capturer un cochon d'environ 150 livres.

Jusque là, tout ne va pas trop mal; mais si l'animal est copieusement enduit de liquide à vaisselle, alors là ça change tout!

L'immobiliser ne suffit pas; il faudra que le porc soit placé dans un gros baril pour que l'essai soit un succès total.

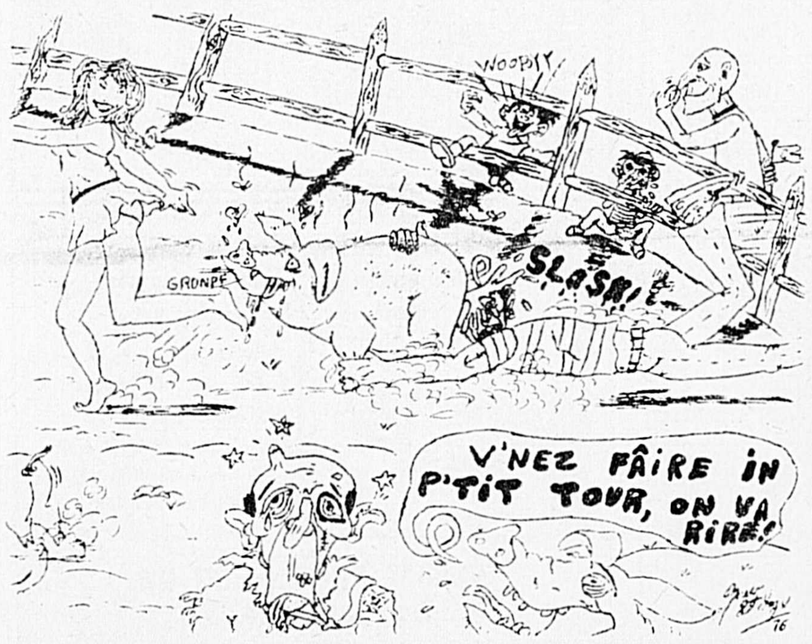
Inutile d'ajouter qu'après maintes et maintes pirouettes, il sera très difficile de savoir qui est le... cochon!

Et, pour couronner cette soirée en beauté, l'organisation aura l'immense plaisir de vous faire admirer le traditionnel feu d'artifice; il sera vraiment très spectaculaire.

C'est une promesse!

Donc, ne ratez surtout pas cette soirée de clôture des Fêtes de la Saint-Jean 1976 à Acton Vale.

Plus nous serons nombreux, plus il y aura de l'ambiance!



LE COURRIER
HEBDOS A WEEKLIES
la pensée
35c
124e ANNEE — NO 5
MERCREDI 2 JUIN 1976

Collision fatale camion et train

M. Jacques Larivière, un homme de Saint-Théodore d'Acton, âgé de 29 ans, a perdu la vie dans la collision du camion qu'il conduisait et un train de passagers du Canadien National.

Cet accident est survenu à un passage à niveau de la route 116, entre Acton Vale et Upton, le mercredi 26 mai vers neuf heures du matin.

Le camion et le train filaient dans le même sens, soit d'Upton à Acton Vale.

Le camion a été entièrement démoli sous la violence du choc; quant à la locomotive, on a dû changer son système de roues afin de lui permettre de continuer.

Le corps de la victime a été transporté à la morgue d'Acton Vale où le coroner du district, le docteur Jules Hivon, a ordonné la tenue d'une enquête.

Aucun des occupants du train ne fut blessé.

C'est l'agent Marcel Coallier, de la SQ, qui a été chargé de l'enquête.

Les photos reproduites dans nos pages indiquent mieux que tous les mots, l'intensité de l'impact.

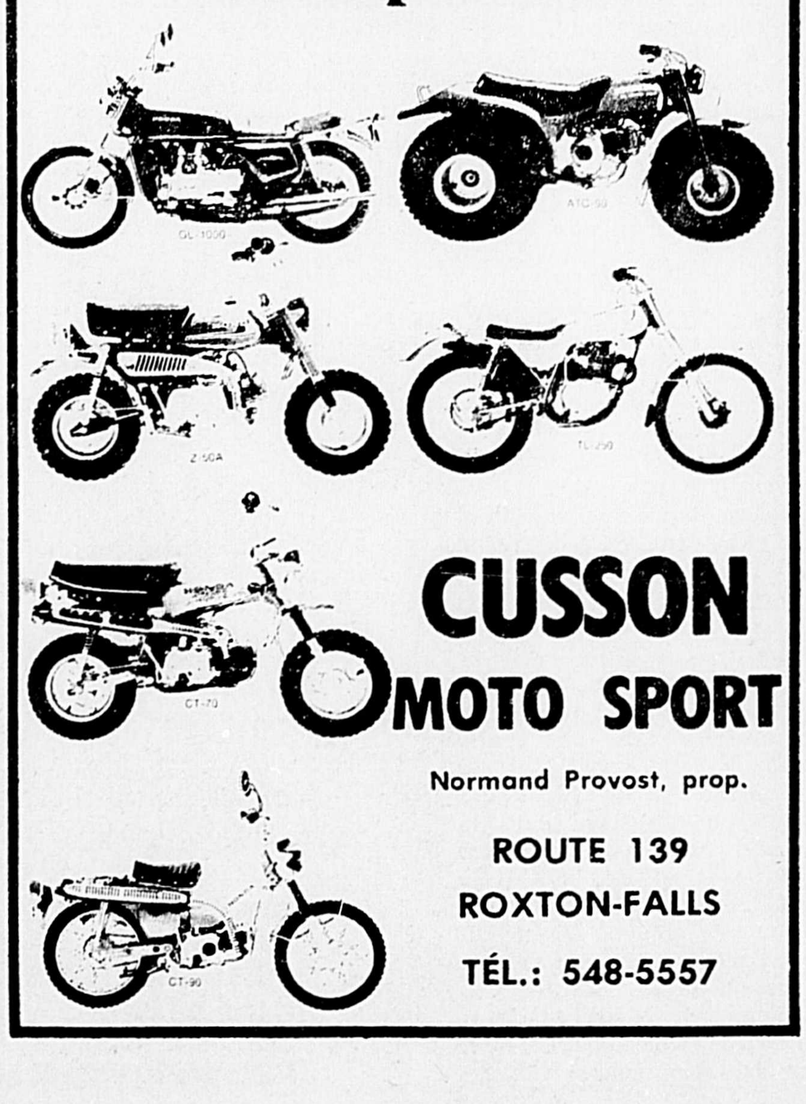
R. SAVOIE
PHARMACIEN
1012, DUBOIS ACTON VALE
TÉL. 546-7775

DITES-LE AVEC DES FLEURS
Ouvert le dimanche: 9h. à 1 heure
Tél.: 514-546-7281 — C.P. 1104
Jacques Fleuriste Enr.
JACQUES LUSSIER, prop.
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
1029, RUE DU MARCHE ACTON VALE, P.Q.
(Édifice Armand Brouillette)

ENTREPOT du TAPIS
ROSAIRE LAROCQUE
GROS & DETAIL
214 Principale 549-4438 Upton
(REPRESENTANT DES MANUFACTURIERS)
▪ CELANESE ▪ HARDING
▪ PEERLESS ▪ CROSSLEY
▪ESTIMATION GRATUITE▪
Poseur Licencié
PRIX SPECIAUX
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Environ 5,000 verges en entrepôt

Tél.: 514-546-2292
CANTIN
GUY CANTIN T.V.
VENTE ET SERVICE
Quasar
ZENITH
580, boul. Roxton Acton Vale

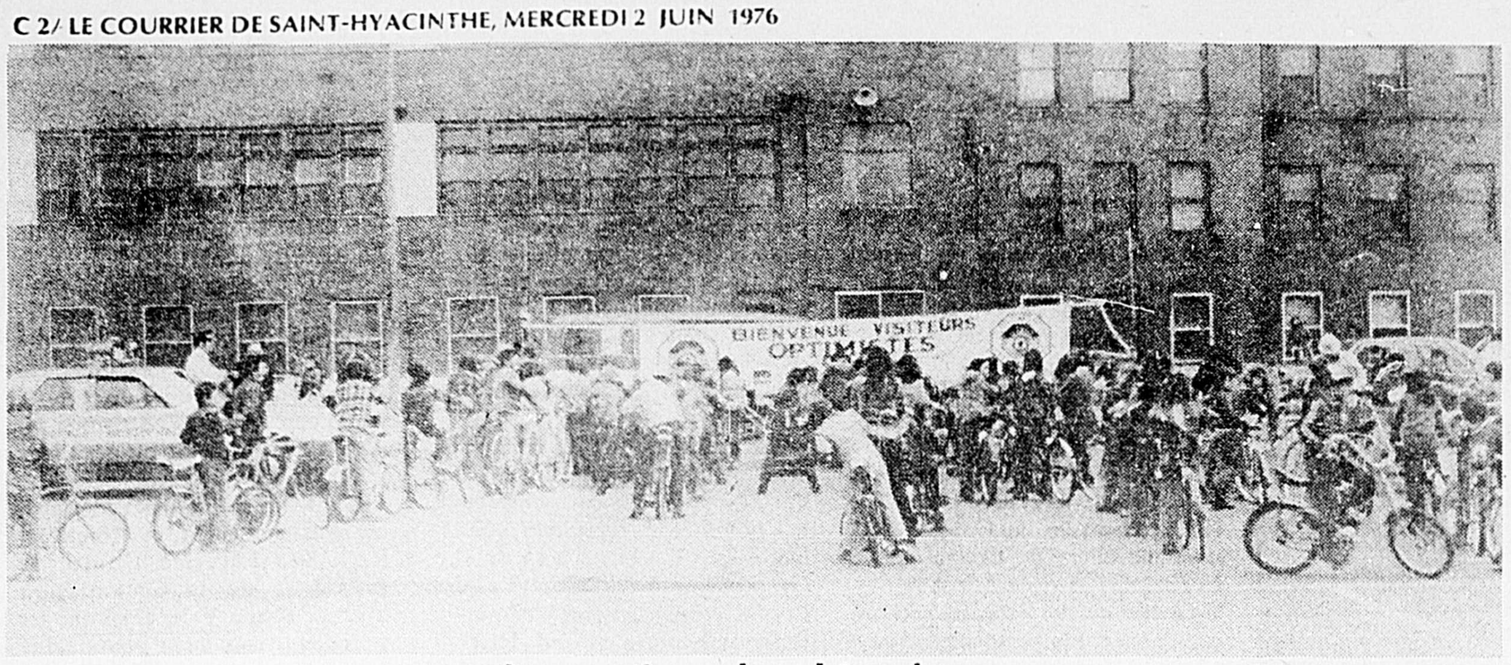
HONDA
mène partout.



CUSSON
MOTO SPORT
Normand Provost, prop.
ROUTE 139
ROXTON-FALLS
TÉL.: 548-5557

OUVERTURE
CANTINE
chez "FERN"
OUVERT: 5 heures du matin
pour le déjeûner
SPECIAL DU JOUR:
du lundi au vendredi
pour les travailleurs
Route 116 Acton Vale
Terrain Jean Blanchard

LAROCQUE TIRE SERVICE ENR.
SPECIALISTE DU PNEU RADIAL
ROSAIRE LAROCQUE PROP.
gros & detail
UPTON, QUE.
»549-4438«
PR6 RADIAL
UNIROYAL
CEINTURE D'ACIER
PRIX SPECIAUX
SUR TOUTES GRANDEURS
EN ENTREPOT
(quantités limitées)



Inspection des bicyclettes

Dans le cadre de la semaine de sécurité à bicyclette, le Club Optimiste Acton Vale avait organisé une journée pour l'inspection des bicyclettes des jeunes. Malgré la mauvaise température, plus de 200 jeunes se sont rendus à l'école S.-André pour faire approuver leur vélo et savoir s'il satisfait aux normes de sécurité. Une feuille de vérification était remise à chaque participant et un collant appliqué à la bicyclette. Un tirage de deux bicyclettes eut lieu après l'inspection; il était commandité par le Club Optimiste et M. Bernard Bombardier, de la maison Handy Andy d'Acton Vale.

(Photo Pierre)

Mise en candidature à trois quartiers de la Commission scolaire

M. Serge Bernard, le président d'élection, vient d'aviser les électeurs que la mise en candidature en vue des élections des commissaires sortant de charge pour les quartiers 1, 8 et 9 de la Commission Scolaire Acton Vale a lieu le lundi 7 juin 1976, de midi à deux heures p.m., au Centre Administratif, 1275 rue Bélair, à Acton Vale.

M. Maurice Coutu est le commissaire sortant de charge au quartier numéro 1; M. Gérard Lépine est sortant au quartier numéro 8 et M. Gabriel Gauthier au quartier numéro 9; il s'agit respectivement des quartiers Acton Vale Nord, comprenant cette partie de la ville d'Acton Vale, située au nord de la rivière Moose, village de Saint-Théodore et Wickham.

Les commissaires sortant de charge ont le privilège de se représenter et, s'ils n'ont pas d'opposition, d'être élus par *acclamation*.

S'il devient nécessaire, le scrutin aura lieu le lundi 14 juin prochain, de neuf heures a.m. à sept heures p.m., à l'école respective de chaque quartier.

Ainsi pour le quartier 1, s'il y a lieu, le scrutin aura lieu à l'école Saint-André d'Acton Vale; pour le quartier 8, à l'école Centrale de Saint-Théodore; pour le quartier 9, à l'école Saint-Jean de Wickham.

La soirée de gala du 2825 le 19 juin

Le 19 juin, à 6 heures p.m., les responsables accueilleront chaleureusement les Chevaliers-mérite lors de la grande soirée annuelle du Conseil 2825.

La fête débutera par un souper au rôti de boeuf, accompagné de vin, puis suivra la messe; la fête se continuera par une soirée dansante au son de la musique de l'orchestre Saint-Amand.

Au cours de la veillée, les personnes présentes connaîtront le nouvel exécutif pour le terme 1976-77; ils pourront également féliciter le 'chevalier' de l'année.

Le coût du billet, comprenant l'entrée à la salle, soit à l'école Roger LaBrèque, le repas, la soirée de danse et les rafraîchissements servis sur demande, a été fixé à $12.50 par personne.

Chacun pourra amener ses amis fêter avec les chevaliers, car il n'est pas de rigueur d'être un membre pour assister à cet événement.

M. Albert Rémillard, le grand responsable, et son équipe vous attendent en grand nombre.

Vous pouvez vous procurer vos billets chez certains marchands ou en vous adressant au responsable M. Maurice Côté; on peut encore se les procurer au bureau même des chevaliers.

Venez donc vous divertir avec vos frères dont le mérite sera souligné en ce soir de gala.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. Albert Rémillard, à 546-7479.

Les Fermières en assemblée

La direction du Cercle des Fermières d'Acton Vale invite tous ses membres à l'assemblée mensuelle, qui aura lieu le mardi 8 juin, à 19h.30, à la salle des Chevaliers de Colomb.

Il s'agit d'une réunion importante, puisqu'il y aura, au cours de la soirée, l'élection du nouveau conseil.

Le terme de deux ans s'achève pour la vice-présidente, la secrétaire et deux conseillères; deux de ces postes deviennent vacants, tandis que celui de la vice-présidente et d'une conseillère le sont à cause de la démission de deux membres.

En plus des élections, il y aura le concours culinaire "pouding aux pommes".

En outre, les membres recevront les dernières explications en marge de l'exposition locale, qui aura lieu le 16 juin prochain.

Les dames sont priées d'apporter leur programme d'exposition.

Bienvenue à toutes!

La fanfare présente le jour de la S.-Jean

Le jour de la Saint-Jean-Baptiste, soit le jeudi 24 juin, sera souligné de façon particulière à Acton Vale.

Lors d'une récente réunion, la Fanfare d'Acton Vale a résolu que le jour de notre fête nationale ne devait pas passer inaperçu; c'est pourquoi il fut décidé que le corps de musiciens fasse une courte parade au centre ville, laquelle sera suivie d'un salut au drapeau.

Un peu plus tard dans la journée, grâce à la précieuse collaboration de la Caisse Populaire, la population pourra entendre le groupe "Dixieband" de la Fanfare d'Acton; on sait que ce groupe se spécialise dans la musique style Nouvelle-Orléans, mariant de façon fort heureuse le jazz, blues et musique de fanfare.

C'est donc une invitation à toute la population d'Acton Vale d'être présente au salut du drapeau au parc, afin de prouver que notre fierté nationale n'est pas encore complètement éteinte; les gens pourront ensuite danser au son de la musique du Dixieband, dont le concert sera donné du parvis de la Caisse Populaire.

À la semaine prochaine, pour de plus amples détails sur cette sortie de notre corps musical.

Aide
FAME PEREO
dans sa lutte
contre la lèpre.

Annonces Classées

Téléphonez à La Pensée de Bagot
546-2948

À VENDRE

ACCESSOIRES DE BEBE; 1 set de cuisine (en bois); 1 divan-lit; 1 fournaise de plancher (avec réservoir 200 gallons). S'adresser: 549-4398.

CAMION (1) Pick-up ½ tonne. S'adresser: 546-2676.

COUVERTURES de laine et CATALOGNES. Gros lot de guénilles taillées et prêtes à tisser. (à très bon marché). S'adresser: 546-2208.

DEUX BELLES JUMENTS de selle (âge 6 et 7 ans); 1 quarter horse et 1 palomino; très bien dressées; (avec selles) S'adresser: 549-4536.

MAISON (2) logis 4½ pièces chaque logis; 1 garage (très bonnes conditions) à 1428 Ricard, S'adresser 546-2913.

MAISON (4½-pièces), à Saint-Théodore, terrain 350' x 80' large. S'adresser: Georges Lebeau, S.-Théodore, 546-7659.

MAISON (5½-pièces), sous-sol fini, à 1321 Cardin, Acton. S'adresser: 546-7176.

MAISON MOBILE 60' x 12' (marque Paramount). S'adresser: Maurice Bisaillon, Ste-Christine, Tél. 858-2087.

MINI GOLF, très rentable sur camping, occasion unique, (Upton) tel. 354-0235 ou 549-4513.

MOTO KAWASAKI 400, 1974 (7,500 milles) S'adresser: Mario Loiselle, rang 1, Acton Vale, Tél. 546-7714.

PATATES DE SEMENCE; Plants de bleuets; Piquet de cèdre. S'adresser: Gérald Paquette, 3e rang d'Acton, Tél. 549-4981.

À VENDRE

ROULOTTE 12' x 54' (avec terrain 70' x 136' paysagé). Beau site, situé rue Jetté à Acton Vale. S'adresser: 546-3103.

SET DE CHAMBRE (Bureau triple et Bureau Monsieur); A très bon prix. (en très bon état). S'adresser: Magasin Richard Pion, tél. 546-2544.

SET de cuisine, 1 demi laveuse; 1 chaise haute (enfants). S'adresser: 546-7870.

TENTE-ROULOTTE, 6 places, toute équipée. S'adresser: 546-7283.

TONDEUSE Lawn Boy; Honda 550; Ford Custom 500; Deux (2) fusils (1/410 et 1/22); meuble pour fusils; globe terrestre instructif; campeur Starfire 3. S'adresser: 546-2420 (après 5 heures).

TROIS TERRAINS 95' x 200' (Route Rurale 3, sortie d'Acton, vers Upton). S'adresser: 546-2706 (le jour), demandez André Saint-Amand ou 546-2149.

VOLKSWAGEN 1968. Radio AM, chaufferette à gaz. S'adresser: 546-3347 ou 546-7824 Acton Vale.

ACTON VALE: TRES RENTABLE, à votre propre compte - Boutique fréquentée par une clientèle de choix - site exceptionnel - ne manquez pas cette occasion - Clarisse ou Henri Denicourt - 514-378-0131 - (Frais virés) IMMEUBLES GRANBIEN COURTIERS.

À LOUER

APPARTEMENTS (3½-pièces); près de Chaussures Acton. S'adresser: 546-2379.

LOGIS (4½-pièces) centre-ville. S'adresser: 546-2676.

LOGIS (4½- pièces) centre-ville. S'adresser: 546-7272 Acton Vale.

DIVERS

ISOLATION: nous isolons maison, sous-sol, porcherie, poulailler, entrepôt, usine, garage, (toute bâtisse en acier, bois ou ciment). Pour informations: s'adresser à MAURICE GAGNON, Rep. R.R.3 Acton Vale, comté Johnson, P.Q. Tél. 514-549-4943 (Fernand Gagnon Isolation, Polyréthane Liquid Foam).

LAVAGE-TAPIS: Lavage de tapis à "la vapeur". S'adresser à 1508 Saint-Michel, Acton Vale, 546-7350.

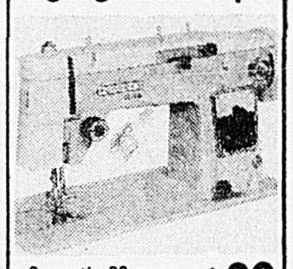
AVIS

AVIS, par la présente, j'avise que je ne me rends plus responsable des dettes de mon épouse, Mme Solange Carignan-McDuff; je ne suis plus responsable de quoi que ce soit. Signé: M. Léo-Paul McDuff, 1070 rue Migneault, Acton Vale.

AVIS, par la présente, j'avise que je ne me rends plus responsable des dettes de mon époux, M. Claude Perreault, je ne suis plus responsable de quoi que ce soit. Signé: Mme Mireille Gagnon-Perreault, 922 Cushing, Acton Vale.
Mireille Perreault Gagnon

MAISONS MOBILES
12' par 60 pieds
$6,500
12' par 56 pieds
$6,000
12' par 65 pieds
$7,500
12' par 54 pieds
$7,900
Les entreprises
J.P. LEBLANC Inc.
1575 Chemin Saint-Paul
voisin du motel
BON SOIR
378-9578
Granby

BERNINA - OMEGA
Zig-Zag Automatique



- Garantie 20 ans
- Points de fantaisie
- Boutonnière
- Coud les tissus extensible
$99 tête seule
VENTE, SERVICE, REPARATION de toutes marques.
Estimé gratuit.
MARC ROY
TÉL. 546-7117

PRESSIER
Demande
"Pressier offset"
Temps plein
ou partiel
Acton Vale
514-546-2492

Me MARTHE GAUTHIER
NOTAIRE
conseiller juridique
Tél. Rés.: 546-2965
Bureau 546-7070
1015 Beaugrand,
Acton Vale

BOILEAU MOTO SERVICE Enr.
VENTE - SERVICE
Dépositaire:
KAWASAKI
SKI DOO BOMBARDIER
Tél.: 546-3194

REMERCIEMENTS

La famille d'Esdras Laflamme désire remercier toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie, de quelque façon que ce soit, à l'occasion du décès de M. Esdras Laflamme, survenu le 16 mai 1976 à l'âge de 84 ans et 6 mois.

Il était l'époux en première noce de feue Albina Morel et en seconde noce d'Alphonsine Morel, qu'il laisse dans le deuil, ainsi que ses fils Léon et Jules, d'Acton Vale, et Jean, de Sainte-Jovite.

Les personnes qui ont omis de s'inscrire au régistre ou qui n'ont pas laissé d'adresse sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

CLAUDE A. LÉVEILLÉ
1035, rue Beaugrand Acton Vale Tél. 546-2442
AVOCAT
Bureau :
Mercredi : 4 à 6 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.
20, RUE CENTRE, GRANBY 372-6633 — RES. 372-5242

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE D'ACTON VALE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par Fernand Ménard secrétaire-trésorier, que le conseil de cette municipalité à une session régulière tenue le septième jour du mois de mai mil neuf cent soixante et seize, en la dite municipalité, au lieu ordinaire des sessions du conseil, a passé le règlement suivant:

No. 747-76

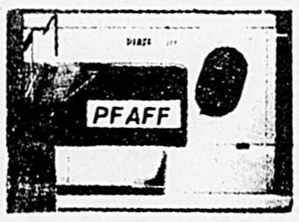
Règlement amendant le règlement N. 282, concernant le paiement du droit d'entrée d'égout.

Communication peut être prise de ce règlement, aux heures régulières d'ouverture, au bureau du secrétaire-trésorier à l'Hôtel de ville.

Acton Vale, ce vingt-septième jour du mois de mai, mil neuf cent soixante et seize.

F. Ménard, sec. trés.

POURQUOI REGRETTER L'ERREUR?
D'avoir mordu à une publicité exagérée!
Avant de surpayer pour l'achat d'une électronique



Avantagez-vous donc!
Comparez l'électronique
PFAFF 1978
Perfectionnée depuis 6 ans.
Que d'avantages en plus
pour tellement moins!

COMME PROTECTION DU CONSOMMATEUR
QU'IL S'AGISSE D'ACHAT OU RÉPARATION
DOMESTIQUE ou INDUSTRIELLE
PFAFF, Phoenix, Bernina, Elna, Omega, White Brother, Morse, New-Williams, Necchi, Singer,
Choix de batteries de cuisine "acier inoxydable"
"AUCUN COLPORTEUR"
LES PREUVES SONT FAITES
Chez nous pas question de ventes à pression
Ici vous déboursez moins pour faire réparer
Que pour faire regarder ou briser ailleurs.
ÉTABLISSEMENT CÔTÉ & FILS CO.
RÉPARATION GARANTIE
Estimé gratuit. Spécialistes depuis 4 générations (Gradués d'Allemagne)
CHEMIN ST-PAUL GRANBY 378-7678

AVIS PUBLIC

Province de Québec,
Commission Scolaire Acton Vale,
1275 Bélair,
Acton Vale, Qué.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, que lundi, le 7 juin 1976, de midi à deux heures, au Centre Administratif, 1275 rue Bélair, Acton Vale, aura lieu la mise en candidature en vue des élections des commissaires sortant de charge pour les quartiers # 1, 8 et 9 et que le scrutin, s'il est nécessaire aura lieu le 14 juin prochain de neuf heures a.m. à sept heures p.m. à l'école respective de chaque quartier.

La mise en nomination et candidature en vue de l'élection des trois commissaires qui terminent leur mandat sont pour les quartiers électoraux suivants:

Quartier # 1 — Acton Vale Nord, comprenant cette partie de la Ville d'Acton Vale, située au Nord de la Rivière Moose;
M. Maurice Coutu, Gérant, 1200, 1ère Avenue, Acton Vale, sortant de charge.

Quartier # 8 — Village St-Théodore d'Acton.
M. Gérard Lépine, cultivateur, 7ième Rang, St-Théodore, sortant de charge.

Quartier # 9 — Wickham
M. Gabriel Gauthier, Gérant, 1ère Avenue, Wickham, sortant de charge.

DONNÉ à Acton Vale, ce 21 mai 1976.

Serge Bernard,
Président d'Elections.

GRANDE VENTE
de
DEMENAGEMENT
CHEZ YVONNE
943 BEAUGRAND
ACTON VALE
Débutant le 1er juin
"Jusqu'à écoulement de la marchandise"
Tissus
Coupons à la verge
VENEZ VOIR
NOS SPECIAUX
EN MAGASIN

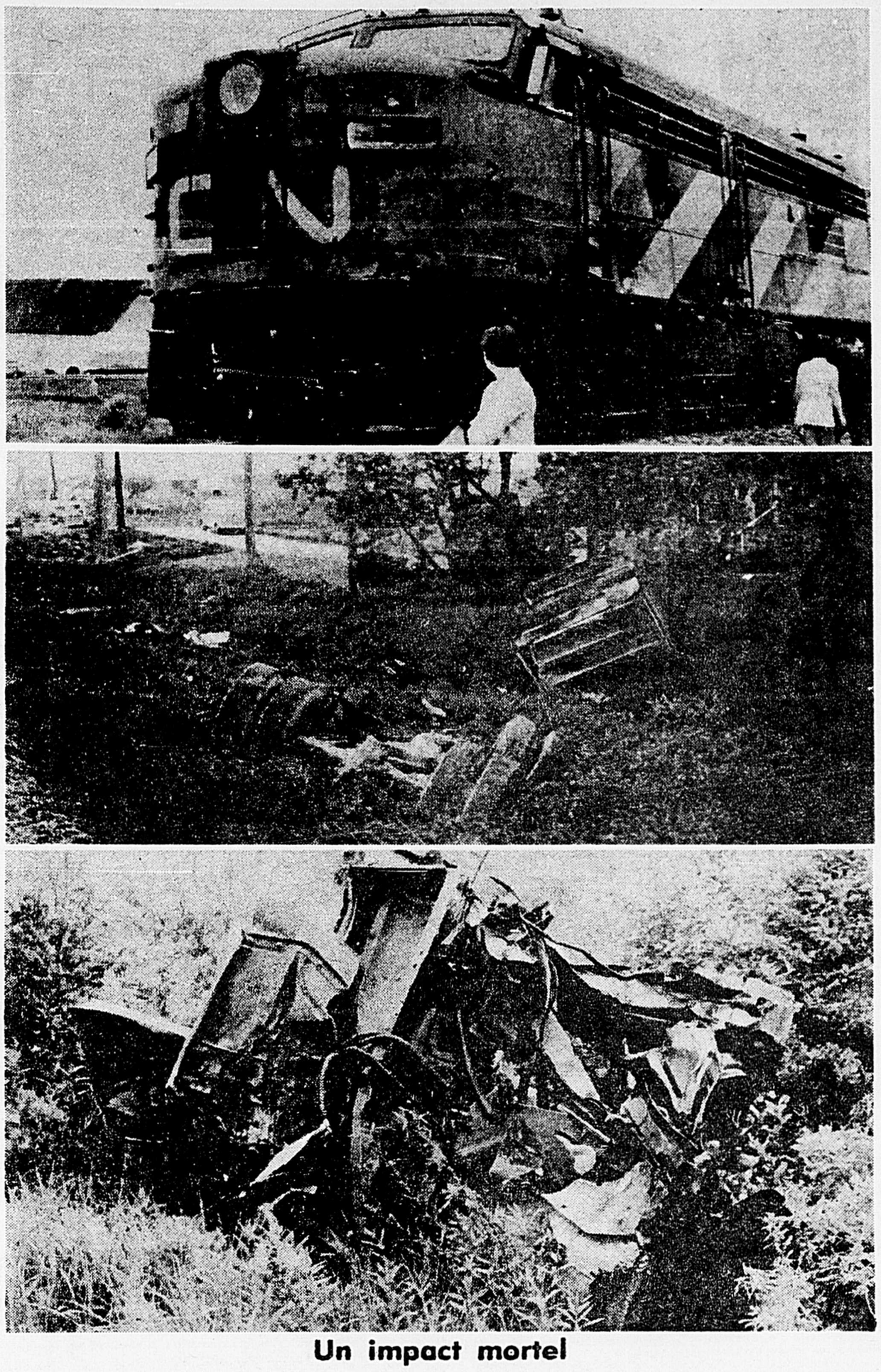
CARTES D'AFFAIRES

Entr. en Constr.
ANATOLE BERGERON
1364, rue Ricard
Tél. 546-2389

Raymond Isabelle
COMPTABLE AGREE
Rés. 546-7360
Tél. 546-2233
1015 Beaugrand, Acton Vale

Tôle
Denis Girard, Upton
Ferblantier-couvreur
Tôle, clapboard, aluminium
Chauffage air chaud
Tél. 549-4544

GARAGE
ALDEGE GAREAU
Spécialité:
Débossage
Peinture
Tél. 549-4523
UPTON



Un impact mortel

Les photos ci-haut illustrent bien la force de l'impact survenu entre un camion et un train de passagers du Canadien National. L'accident mortel, qui a coûté la vie à Jacques Larivière, du 7e rang de Saint-Théodore d'Acton, est survenu à un passage à niveau sur la route 116, entre Upton et Acton Vale, le mercredi avant-midi 26 mai. La victime, âgée de 29 ans, conduisait le lourd camion; aucun des occupants du train ne fut blessé. Toutes les parties du camion ont été sectionnées sous la violence du choc. Le corps de la victime a été retrouvé à quelque 50 pieds de sa cabine.

(Photos Pierre)

La vie dans ma paroisse

BAPTÊMES

Marie, Nicole, Stéphanie, fille de M. et Mme Jean-Guy Jutras.

Marie, Laura, Yasmina, Sandrine, fille de M. et Mme Georges Phèdre.

MARIAGES

M. Pierre Bernard, fils de M. et Mme Camille Bernard, d'Acton Vale, avec Mlle Lucie Gardner, fille de M. et Mme André Gardner, d'Acton Vale.

Leur mariage sera célébré en l'église S.-André d'Acton Vale le samedi 5 juin, à 11 heures.

M. Gilles Martel, fils de M. et Mme Conrad Martel, de Saint-Liboire, avec Mlle Suzanne Joly, fille de feu Maurice Joly et de Jeanne Houle, d'Acton Vale.

Leur mariage sera célébré en l'église d'Acton Vale le samedi 5 juin, à 4 heures de l'après-midi.

M. Bernard Chagnon, fils de M. et Mme Charles-Émile Chagnon, d'Acton Vale, avec Mlle Pierrette Savoie, fille de M. et Mme Jean-Marc Savoie, de Saint-Théodore.

Leur mariage sera célébré en l'église de S.-Théodore le samedi 5 juin, à 4 heures de l'après-midi.

M. Paul Héroux, fils de feu Pierre Héroux et Thérèse Robert, de Verdun, avec Mlle Lucie Fontaine, fille de M. et Mme Georges Fontaine, d'Acton Vale.

Leur mariage sera célébré le 12 juin à la paroisse N.D. Auxiliatrice de Verdun.

M. Michel Laflamme, fils de M. et Mme Éphrem Laflamme, d'Acton Vale, avec Mlle Julienne Filion, fille de feu Louis Filion et de Jeannette Maillé, d'Acton Vale.

Leur mariage sera célébré en l'église d'Acton Vale le samedi 5 juin, à 10 heures.

SPECTACLE

Il y aura un spectacle de ballet classique, jazz et concert de violon le jeudi soir 3 juin, à 7h.30, à l'auditorium de la Polyvalente d'Acton Vale.

PRIÈRES

Le mercredi soir 2 juin, à 7h.30, il y aura à l'église une veillée de prières spéciales pour préparer la venue de l'Esprit-Saint en la fête de la Pentecôte.

DÉCÈS

M. Auguste Plamondon, d'Acton Vale, décédé le mardi 25 mai, à l'âge de 88 ans.

Mme Henri Jutras, autrefois d'Acton Vale, décédé le 28 mai, à l'âge de 72 ans.

M. Jacques Larivière, de S.-Théodore, décédé le 26 mai, à l'âge de 29 ans.

Mme Arthur Gauthier, autrefois d'Acton Vale, décédée le 26 mai, à l'âge de 91 ans.

M. Lucien Patry, d'Acton Vale, décédé la semaine dernière et inhumé à Montréal.

Ce coupon donne droit à 10% d'escompte sur toute marchandise en magasin chez

LES CHAUSSURES CADIEUX INC.

1058 Dubois — Acton Vale

Tél.: 546-2666

— Souliers et sandales "pour toute la famille" en toute occasion

— Bottines "Status" pour les jeunes

— Bottines de travail

"Pour une chaussure qui dure, chez CADIEUX, c'est MIEUX"

"COUPON VALABLE DU 2 AU 19 JUIN"

FORGE LEGARE enr.

Fer forgé — Soudure

Réparations générales

4e Rang (est) Acton Vale

Tél.: 546-7923

Rés. 546-2593

Verrier, Richard, Hébert & Cie

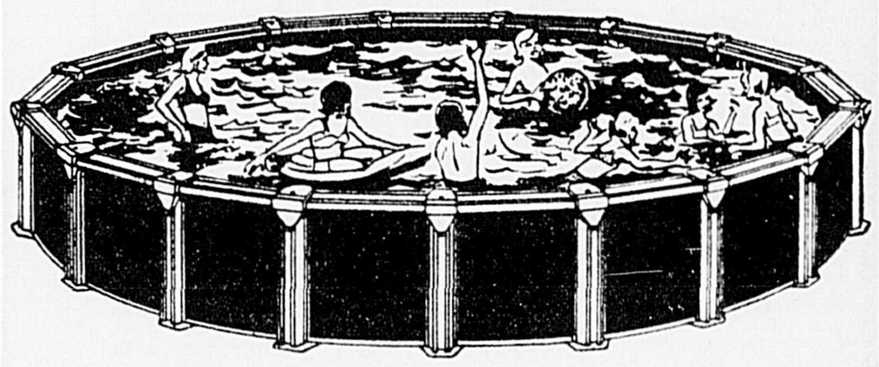
comptables agréés

Tél. (514) 546-2901

André Paquin, c.a.

1075 Beaugrand - Acton Vale

FILTREURS JACCUZI AU SABLE



CHLORE et ACCESSOIRES

Nous avons un spécialiste pour le montage

VOGUE

LA PISCINE DE QUALITÉ À LA MODE

GARANTIE: Toute piscine Vogue porte une garantie.

EN MAGASIN: PISCINES Rondes et Ovales

vendons également piscines creusées

"Nos prix défient toute compétition"

ASSELIN SPORT Enr.

1068 Saint-André Acton Vale Tél. 546-2103

Vente Epargne$ Estivale$

MF Massey Ferguson

C'est le temps d'économiser sur maintes machines MF neuves offertes maintenant à prix spéciaux.

Tracteur MF 230

Achetez maintenant ÉPARGNEZ $300. (No. de série 9A 242 119 et avant) $200. (No. de série 9A 242 120 et après)

Tracteur MF 255

Achetez maintenant ÉPARGNEZ $200.

Tracteur MF 275

Achetez maintenant ÉPARGNEZ $200.

+ PLUS L'ESCOMPTE NORMAL QUE VOUS OBTENEZ SUR CES MODELES

Venez vous renseigner sur les autres spéciaux des épargnes estivales!

Offre limitée au stock disponible jusqu'au 30 JUILLET 1976

MF Massey Ferguson

Tél. 546-7422 Tél. 546-7590

EQUIPEMENTS ACTON Inc.

GASTON GIGUERE prop.

924 Boul. Acton Acton Vale C.P. 727

Vente Epargne$ Estivale$

MF Massey Ferguson

C'est le temps d'économiser sur maintes machines MF neuves offertes maintenant à prix spéciaux.

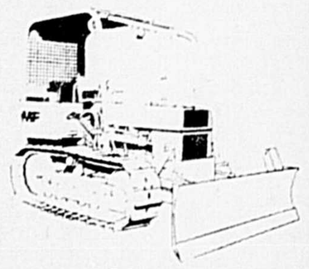
Tracto-chargeur MF 11 à roues

Achetez maintenant ÉPARGNEZ $1,000.

Chargeur/rétro-excavateur MF 50A

Achetez maintenant ÉPARGNEZ $700.

Tracto-régaleuse MF 200 à chenilles



Achetez maintenant ÉPARGNEZ $400.

+ PLUS L'ESCOMPTE NORMAL QUE VOUS OBTENEZ SUR CES MODELES

Venez vous renseigner sur les autres spéciaux des épargnes estivales!

Offre limitée au stock disponible jusqu'au 2 juillet 1976

MF Massey Ferguson

Tél. 546-7422 Tél. 546-7590

EQUIPEMENTS ACTON Inc.

GASTON GIGUERE prop.

924 Boul. Acton Acton Vale C.P. 727

télévision

MONTREAL 2

JEUDI 3 Juin

10.15 En mouvement
10.30 Fablio, le magicien
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-express
11.30 Le comportement animal
12.00 Francis aux pays des fauves
12.30 Mon pays, mes amours
13.00 Sur des roulettes
13.30 Téléjournal
13.35 Réseau-soleil
14.30 Cinéma
16.00 Sésame
16.30 Le pirate Maboule
17.00 L'Odyssée de l'équipe Cousteau
18.00 Ce soir
19.00 Sur la côte du Pacifique
19.30 Arsène Lupin
20.30 Les grands films
22.30 Téléjournal
22.50 Nouvelles du sport
23.00 Jason King
24.00 Cinéma

VENDREDI 4 Juin

10.15 En mouvement
10.30 Saturnin
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-express
11.30 Le monde de la caricature
12.00 Un enfant parmi tant d'autres
12.30 Le vieux Montréal
13.00 Sur des roulettes
13.30 Téléjournal
13.35 Réseau-soleil
14.30 Cinéma
16.00 Sésame
16.30 Pour tous
18.00 Ce soir
19.00 Encore debout
19.30 Marcus Welby, M.D.
20.30 Hors série
21.30 Science-réalité
22.00 Dossier
22.30 Téléjournal
22.50 Nouvelles du sport
23.00 Cinéma
24.30 Ciné-nuit

SAMEDI 5 Juin

9.00 Yogi et Popotame
9.30 Bunny et ses amis
10.00 Poly à Venise
10.30 Lassie
11.00 Woobinda
11.30 Le prince Saphir
12.00 Les héros du samedi
13.00 Sporthèque
14.00 Du Moyen Age à...
14.15 Baseball du samedi
16.30 Echos du sport
17.00 Bagatelle
18.00 Fenêtre sur le monde
18.30 Téléjournal
18.35 Univers inconnus
19.30 Défi
20.00 Cinéma
21.30 Ce coin de terre
22.30 Téléjournal
22.45 Nouvelles du sport
23.00 Politique Fédérale
23.10 Cinéma
24.30 Ciné-nuit

DIMANCHE 6 Juin

9.00 Yogi et Compagnie
9.30 Le roi Léo
10.00 Le jour du Seigneur
11.00 Rencontres
11.30 Vers l'an 2,000
12.00 La semaine verte
13.00 D'hier à demain
14.00 L'univers des sports
15.30 L'heure des quilles
16.30 Le francophonissime
17.00 Second regard
18.00 La question
18.30 Téléjournal
18.35 La vie qui nous entoure
19.00 La Petite Patrie
19.30 Les Beaux Dimanches
20.30 Les Beaux Dimanches
21.30 Les Beaux Dimanches
22.30 Téléjournal
22.45 Sports-Dimanche
23.00 Politique provinciale
23.10 Ciné-Club

LUNDI 7 Juin

10.15 En mouvement
10.30 Oum, le Dauphin
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-express
11.30 Nanny
12.00 Cher oncle Bill
12.30 Du simple au multiple
13.00 Réseau-soleil
13.55 Téléjournal
14.00 Habitat 76
15.30 Sur des roulettes
16.00 Sésame
16.30 Marie quat poches
17.00 Daktari
18.00 Ce soir
19.00 Génies en herbe
19.30 Jo
20.00 Légendes des Strauss
21.00 Lise Lib
22.00 Le jardin des étoiles
22.30 Téléjournal
22.50 Nouvelles du sport
23.00 Réseau-Soleil
23.55 Cinéma

MARDI 8 Juin

10.15 En mouvement
10.30 Topino
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-Express
11.30 La maison des bois
12.00 Les chevaux du soleil
12.30 La porteuse de pain
13.00 Sur des roulettes
13.30 Téléjournal
13.35 Réseau-Soleil
14.30 Cinéma
16.00 Sésame
16.30 Le major Plum-Pouding
17.00 Daniel Boone
18.00 Ce soir
19.00 Le monde de Disney
20.00 La P'tite Semaine
20.30 Erreurs judiciaires
21.00 Les mohicans de Paris
21.30 Le 60
22.30 Téléjournal
22.50 Nouvelles du sport
23.00 Ainsi va la vie
24.00 Cinéma

MERCREDI 9 Juin

10.15 En mouvement
10.30 Tuktu
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-express
11.30 La grande aventure
12.00 Docteur Doolittle
12.30 Des goûts, des formes
13.00 Sur des roulettes
13.30 Téléjournal
13.35 Réseau-soleil
14.30 Cinéma
16.00 Sésame
16.30 Grujot et Délicat
17.00 Jo Gaillard
18.00 Ce soir
19.00 La cuisine d'ailleurs
19.30 Consommateurs avertis
20.00 Le monde s'en vient à Québec
21.00 Une place au monde
22.00 Témoignages
22.30 Téléjournal
22.50 Nouvelles du sport
23.00 C'était hier
24.00 Cinéma

SHERBROOKE 7

JEUDI 3 Juin

9.45 Dessins animés
10.00 A la bonne heure
10.15 Informa 7
10.30 A la bonne heure
11.30 Fanfan Dédé
12.00 Informa Bloc
12.30 Les Tannants
1.30 Bonjour l'été
2.30 Théâtre des étoiles
4.00 Patofville
4.30 Les cadets de la forêt
5.00 Sentinelle de l'air
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Mini mag
7.30 Jeudi 7h.30
9.30 Le fugitif
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
11.15 Estrie Olympique
11.25 Cinéma 7

VENDREDI 4 Juin

9.45 Dessins animés
10.00 A la bonne heure
10.15 Informa 7
10.30 A la bonne heure
11.30 Fanfan Dédé
12.00 Informa Bloc
12.30 Les tannants
1.30 Bonjour l'été
2.30 Théâtre des étoiles
4.00 Patofville
4.30 Les cadets de la forêt
5.00 Thierry la fronde
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Quelque part quelqu'un
7.30 Comédies musicales
9.30 Auto Patrouille
10.00 La corne d'abondance
10.15 Information santé
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
11.15 Estrie Olympique
11.25 Cinéma 7

SAMEDI 5 Juin

8.45 Informa 7
9.00 Fanfan Dédé
9.30 Super Car
10.00 Michel Vaillant
10.30 Capitaine Scarlett
11.00 Joe 90
11.30 La famille Stone
12.00 Bon week end
2.00 Papa a raison
2.30 Sur le matelas
3.30 Chapeau melon
4.30 Dimension Estrie
5.00 A l'heure Olympique
6.00 Soirée canadienne
7.00 Les grands spectacles
9.30 Disco tourné
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
11.15 Estrie Olympique
11.25 Cinéma 7

DIMANCHE 6 Juin

9.45 Informa 7
10.00 C'était le bon temps
12.00 Bon dimanche
2.00 Jugement rendu
2.30 La famille Stone
3.00 Sport Spec
4.00 Télé-quilles
5.00 Les Monroes
6.00 Adèle
6.30 Showbizz
7.30 Ciné Choix
9.00 Mannix
10.00 Regard sur le monde
10.30 Nouvelles TVA
11.00 La onzième heure
12.00 Cinéma 7

LUNDI 7 Juin

9.45 Dessins animés
10.00 A la bonne heure
10.15 Informa 7
10.30 A la bonne heure
11.30 Fanfan Dédé
12.00 Informa Bloc
12.30 Les tannants
1.30 Bonjour l'été
2.30 Théâtre des étoiles
3.00 Pour vous Mesdames
4.00 Patofville
4.30 Les cadets de la forêt
5.00 Voyage au fond des mers
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 En route
7.30 Les Berger
8.00 A la Canadienne
8.30 Univers de Y. Guérard
9.30 Hawaii 5-0
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
11.15 Cinéma 7

MARDI 8 Juin

9.45 Dessins animés
10.00 A la bonne heure
10.15 Informa 7
10.30 A la bonne heure
11.30 Fanfan Dédé
12.00 Informa Bloc
12.30 Les Tannants
1.30 Bonjour l'été
2.30 Théâtre des étoiles
3.00 Pour vous Mesdames
4.00 Patofville
4.30 Les cadets de la forêt
5.00 Thibaud
5.30 Capitaine Scarlett
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Juke Box
7.30 Symphorien
8.00 Les arpents verts
8.30 Découvertes
9.00 Sauve qui peut
10.00 Qui dit vrai
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
1.15 Cinéma 7

MERCREDI 9 Juin

9.45 Dessins animés
10.00 A la bonne heure
10.15 Informa 7
10.30 A la bonne heure
11.30 Fanfan Dédé
12.00 Informa Bloc
12.30 Les Tannants
1.30 Bonjour l'été
2.30 Théâtre des Etoiles
4.00 Patofville
4.30 Les cadets de la forêt
5.00 Escadrille sous-marine
5.30 Fusée XL5
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Entre nous
7.30 Les grandes productions
9.00 Kojak
10.00 Coup de filet
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
11.15 Cinéma 7

MONTRÉAL 10

JEUDI 3 Juin

7.45 Les p'tits Bonshommes
8.00 Les Bouts d'Chou
8.30 A la bonn'heure
10.00 Pour vous Mesdames
11.45 Les p'tits Bonshommes
12.20 Le 10 vous informe
12.30 Les Tannants
1.30 A votre service
2.15 Ciné-Jeudi
4.00 Joe 90
4.30 Patofville
5.00 L'homme d'affaires
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Le 10 vous informe
7.30 Kajak
8.00 A la Canadienne
8.30 Jeudi 8h.30
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.15 Sans pantoufles

VENDREDI 4 Juin

7.45 Les p'tits Bonshommes
8.00 Les Bouts d'Chou
8.30 A la bonn'heure
10.00 Pour vous Mesdames
11.45 Les p'tits Bonshommes
12.20 Le 10 vous informe
12.30 Les Tannants
1.30 A votre service
2.15 Ciné-vendredi
4.00 Super Car
4.30 Patofville
5.00 Perdu dans l'espace
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Le 10 vous informe
7.30 Cinéma sur demande
9.15 Vedettes à nues
9.30 Découvertes 75-76
10.00 Deux pianos
10.15 Loto-Perfecta
10.30 Les Nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.25 Sans pantoufles

SAMEDI 5 Juin

8.30 Patof raconte
9.00 Banana Splits
9.30 Les cadets de la forêt
10.00 Robin Fusée
10.30 Le cirque à son meilleur
11.00 Les Sentinelles de l'air
12.00 Bon Weekend
2.00 Pour vous Mesdames
2.30 Le père Ambroise
3.00 Sur le matelas
4.00 Horizon Sports
4.30 C'est arrivé cette semaine
5.00 Ca prend un voleur
6.00 A l'heure olympique
7.00 Les grands spectacles
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.25 Sans pantoufles

DIMANCHE 6 Juin

9.00 Patof raconte
9.30 Les Bouts d'Chou
10.00 C'était l'bon temps
12.00 Bon dimanche
2.00 Jugements rendus
2.30 L'Eglise sur la place
3.00 La soeur volante
3.30 Télé-Quilles
4.30 Information-Voyages
5.00 Royaume des animaux
5.30 Flipper
6.00 Showbizz
7.00 Ciné-Choix
10.00 Regards sur le monde
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 La onzième heure

LUNDI 7 Juin

7.45 Les p'tits Bonshommes
8.00 Les Bouts d'Chou
8.30 A la bonn'heure
10.00 Pour vous mesdames
11.45 Les P'tits Bonshommes
12.20 Le 10 vous informe
12.30 Les Tannants
1.30 A votre service
2.15 Ciné-Lundi
4.00 Escadrille sous-marine
4.30 Patofville
5.00 Le Ranch L
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Le 10 vous informe
7.30 Les Bergers
8.00 A la Canadienne
8.30 Médecin d'aujourd'hui
9.30 L'univers de Y. Guérard
10.00 Les nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.15 Sans pantoufles

MARDI 8 Juin

7.45 Les p'tits Bonshommes
8.00 Les Bouts d'Chou
8.30 A la bonn'heure
10.00 Pour vous mesdames
11.45 Les p'tits Bonshommes
12.20 Le 10 vous informe
12.30 Les Tannants
1.30 A votre service
2.15 Ciné-Mardi
4.00 Fusée XL-5
4.30 Patofville
5.00 Le Justicier
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Le 10 vous informe
7.30 Hawaii 5-0
8.30 Symphorien
9.00 Les arpents verts
9.30 Les incorruptibles
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.15 Sans pantoufles

MERCREDI 9 Juin

7.45 Les p'tits Bonshommes
8.00 Les Bouts d'Chou
8.30 A la bonn'heure
10.00 Pour vous mesdames
11.45 Les p'tits Bonshommes
12.20 Le 10 vous informe
12.30 Les Tannants
1.30 A votre service
2.15 Ciné-Mercredi
4.00 Capitaine Scarlet
4.30 Patofville
5.00 Voyage au fond des mers
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Le 10 vous informe
7.30 Le Ranch à Willie
8.00 Les Grandes Productions
10.00 Qui dit vrai
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.15 Sans pantoufles

Films à la télévision

EXPLICATION: Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

FILMS AU CANAL 12 CBF-TV

JEUDI 3 Juin

01h. — L'HOMME D'ISTAMBUL" (4).
Esp. 1965. Film d'espionnage de A. Isasi avec Horst Bucholz, Sylva Koscina et Perrette Pradier. Une jeune fille se rend à Istambul pour enquêter sur la disparition d'un savant. Fantaisiste et désinvolte. Technique habile. Rebondissements nombreux.

14h.30 — LES TUNIQUES ROUGES À L'ASSAUT (6).
E.U. 1942. Western de S. Bennett avec Robert Stevens, Robert Rawlinson et Nell O'Day. Des brigands tentent d'empêcher la construction d'un chemin de fer. Episodes d'une série réunis en long métrage. Médiocre et invraisemblable. -A.

20h.30 — O.K. LALIBERTÉ (4).
Can. 1973. Comédie dramatique de M. Carrière avec Jacques Godin, Luce Guilbeault et Jean Lapointe. Ayant perdu son emploi et quitté sa femme, un homme de 40 ans doit à nouveau faire face à la vie. Episodes savoureux. Mise en scène variée et réussie. Humour réaliste et bonhomme.

VENDREDI 4 Juin

00h. — SERVICES SPÉCIAUX DIVISION "K" (5).
G.B. 1967. Drame d'espionnage de V. Guest avec Stephen Boyd, Camilla Sparv et Leo McKern. Un agent secret cache ses activités sous la façade d'une entreprise de fabrication de jouets. Conventionnel.

14h.30 — JO LIMONADE (3).
Tch. 1964. Parodie de western de O. Lipsky avec Karel Fiala, Olga Schoberova et Rudolf Deyl. Un redresseur de torts défend deux belles contre les entreprises d'un sombre individu. Pastiche réussi et fort drôle. Nombreuses trouvailles. -A.

16h.30 — UN SOUPÇON DE VISON (5).
E.U. 1962. Comédie sentimentale de D. Mann avec Doris Day, Cary Grant et Gig Young. Les aventurer sentimentales d'un homme d'affaires avec une jeune fille naïve et réservée. Histoire sans grande originalité. Quelques trouvailles.

23h. — LE GANG DES OTAGES (4).
Fr. 1973. Drame policier de E. Molinaro avec Daniel Cauchy, Bulle Ogier et Gilles Ségal. Emprisonnés pour le meurtres d'un magnat de la pègre, trois truands réussisent à s'évader en emmenant un magistrat comme otage. Basé sur un fait divers. Nombreux retours en arrière.

SAMEDI 5 Juin

00h.30 — VU DU PONT (3).
Fr. 1961. Drame psychologique de S. Lumet avec Raf Vallone, Maureen Stapleton et Carol Lawrence. A New York, un émigré italien s'éprend de la nièce de sa femme. Adaptation soignée d'une pièce d'Arthur Miller. Grande intensité dramatique. Atmosphère bien reconstituée.

20h. — LA FORTERESSE (5).
Can. 1948. Mélodrame de F. Ozep avec Paul Dupuis, Jacques Auger et Nicole Germain. Une jeune journaliste croit avoir découvert qu'un homme réputé mort dans un accident, a été en réalité assassiné. Scénario naïf réalisé consciencieusement. Quelques longueurs.

23h. — UNE BELLE FILLE COMME MOI (4).
Fr. 1972. Comédie policière de F. Truffaut avec Bernadette Lafont, André Dussolier et Claude Brasseur. Un jeune sociologue préparant une thèse se laisse fasciner par une prisonnière qu'il interviewe. Rigolade farfelue et plutôt vulgaire. Rythme alerte.

DIMANCHE 6 Juin

00h.30 — COCAGNE (6).
Fr. 1960. Comédie de moeurs de M. Cloche avec Fernandel, Dora Doll et Andrex. Un modeste employé se croit devenu un grand peintre après avoir fait une toile. Lent et monotone. Dialogue plat.

BOUDU SAUVÉ DES EAUX (4).
Fr. 1932. Comédie satirique de J. Renoir avec Michel Simon, Charles Granval et Marcelle Hainia. Un clochard jette le désarroi dans une maison bourgeoise. Satire plutôt forcée. Bonne création d'atmosphère.

LUNDI 7 Juin

14h.30 — ALLEMAGNE, ANNÉE ZÉRO (3).
It. 1949. Drame social de R. Rossellini avec Edmund Meschke, Ernest Pittschau et Ingetraud Hintze. Imbu de principes nazis, un enfant tue son père malade puis se suicide. Oeuvre importante du Néo-réalisme. Illustration émouvante des effets de la guerre. Valeur psychologique.

23h.55 — LA BATAILLE DES ARDENNES (5).
E.U. 1965. Drame de guerre de K. Annakin avec Henry Fonda, Robert Shaw et Robert Ryan. Au début de l'hiver de 1944, les Allemands font une attaque massive sur les lignes alliées en Belgique. Moments spectaculaires réussis. Récit répétitif. -A.

MARDI 8 Juin

19h. — LE PRINCE ET LE PAUVRE (4).
G.B. 1962. Film d'aventures de D. Chaffey avec Sean Scully, Guy Williams et Donald Houston. Sa ressemblance frappante avec le prince héritier d'Angleterre entraine un petit pauvre dans une extraordinaire aventure. Tiré d'un conte célèbre de Mark Twain. Atmosphère de l'époque Tudor bien reconstituée. Décors appropriés. -E.

MERCREDI 9 Juin

00h. — COPIE CONFORME (4).
Fr. 1946. Comédie policière de J. Dréville avec Louis Jouvet, Suzy Delair et Léo Lapara. A son insu, un brave homme sert d'alibi à un gangster. Intérêt soutenu.

CKSH-TV Canal 9

JEUDI 3 Juin

23h. — LES AMOURS DE CARMEN (5).
E.U. 1948. Drame sentimental de C. Vidor avec Rita Hayworth, Glenn Ford et Ron Randell. Un officier est entraîné au banditisme par sa passion pour une gitane volage. Traitement somptueux mais inégal d'un thème connu. Manque de valeur dramatique.

VENDREDI 4 Juin

23h. — IMPÉRATRICE SISSI (4).
All. 1956. Drame historique de E. Marischka avec Romy Schneider, Karlheinz Boehm et Vilma Degischer. La jeune femme de l'empereur François-Joseph d'Autriche se heurte à l'hostilité de sa belle-mère. Suite de "Sissi". Contexte historique évoqué de façon sentimentale. Mise en scène somptueuse. -E.

SAMEDI 5 Juin

23h. — L'AMOUR (5).
Fr. 1968. Comédie sentimentale de R. Balducci avec Martine Brochard, Jose Maria Flotats et Christian Hay. La période d'adaptation chez un jeune couple moderne. Style vivant. Situations banales et prévisibles. Accès de mièvrerie. Climat sensuel.

LUNDI 7 Juin

23h. — UN JOUR COMME LES AUTRES (5).
Fr. 1956. Drame poétique de P. Bordry avec Dominique Jaloux, Guy Berthomieu et Georges Chamarat. L'amour de deux jeunes gens dans une ville de province. Maniéré et confus. Quelques belles photos.

MARDI 8 Juin

23h. — VANINA VANINI (4).
It. 1961. Drame romantique de R. Rossellini avec Sandra Milo, Laurent Terzieff et Martine Carol. La fille d'un prince s'éprend d'un fugitif qui lutte pour l'indépendance. Adaptation intéressante du roman de Stendahl.

MERCREDI 9 Juin

23h. — LE CRIME ÉTAIT SIGNÉ (5).
G.B. 1956. Drame policier de J. Guillermin avec Stewart Granger, Donna Reed et George Sanders. L'épouse d'un producteur accusé d'assassinat cherche à découvrir le vrai coupable. Relativement intéressant. Bon délassement. Bien fait, mais superficiel.

FILMS AU CANAL 10 CFTM-TV

JEUDI 3 Juin

13h.30 — POUIC-POUIC (4).
Fr. 1963. Comédie de J. Girault avec Louis de Funès, Mireille Darc et Philippe Nicaud. Voyant sa fortune compromise par les excentricités de sa femme, un homme d'affaires essaie de vendre des actions au prétendant de sa fille. Transposition habile d'une comédie de boulevard. Suite amusante de tromperies et de quiproquos. Rythme alerte.

19h.30 — L'AVENTURIER DE L'IGUANA (5).
Esp. 1967. Film d'aventure de J. R. Marchent avec John Richardson, Gloria Milland et Fernando Sancho. Dans un pays d'Amérique Centrale, un aventurier organise l'évasion d'un vieillard possesseur d'une fortune en émeraudes. Aventures peu vraisemblables mais mouvementées. Rythme assez soutenu. Mise en scène souvent inventive. -A.

23h.25 — LES CHOUANS (4).
Fr. 1946. Drame historique de H. Calef avec Jean Marais, Madeleine Robinson et Marcel Herrand. Le chef aristocrate de Bretons en révolte contre la jeune république française se laisse circonvenir par une espionne. Reconstitution d'époque assez soignée. Beaux décors naturels. Certaines libertés prises avec les faits historiques.

VENDREDI 4 Juin

01h. — LA COURONNE NOIRE (5).
Esp. 1952. Drame de L. Saslavski avec Maria Felix, Rossano Brazzi et Vittorio Gassman. Une femme amnésique est recueillie par un ingénieur. Style recherché Assez bonne tension dramatique.

13h.30 — LE CHEVALIER MASQUÉ (6).
It. 1962. Film de cape et d'épée de R. Mauri avec Gabriele Antonini, Grazielle Granata et Robert Hundar. Sous les traits d'un chevalier masqué, un jeune comte fomente la révolte contre un usurpateur. Médiocre assemblage de clichés. Manque d'imagination. -A.

19h.30 — LE TOMBEUR DE CES DEMOISELLES (5).
E.U. 1966. Comédie musicale de N. Taurog avec Elvis Presley, Deborah Walley et Carl Betz. La popularité d'un jeune chanteur et pilote d'autos de courses lui crée toutes sortes d'ennuis. Sent le réchauffé. Ensemble assez vivant. -A.

23h.25 — À L'EST DU SOUDAN (6).
G.B. 1964. Drame de N. Juran avec Anthony Quayle, Sylvia Syms et Derek Fowlds. Après l'attaque d'un avant-poste, un soldat anglais aide une gouvernante et sa pupille à regagner la ville de Khartoum. Histoire factice et monotone. -E.

SAMEDI 5 Juin

01h. — ATTAQUE (2).
E.U. 1956. Drame de guerre de R. Aldrich avec Jack Palance, Eddie Albert et Lee Marvin. En 1944, une compagnie d'infanterie doit lutter contre son capitaine incompétent et lâche. Oeuvre anti-belliciste violente et puissante. Grande intensité dramatique.

19h. — OPÉRATION CROSSBOW (4).
G.B. 1965. Drame d'espionnage de M. Anderson avec George Peppard, Tom Courtenay et Jeremy Kemp. Des agents britanniques s'infiltrent dans un groupe de savants nazis et assurent le succès d'une mission de bombardement. Souci d'exactitude historique. Réalisation habile. -A.

23h.25 — UN DRÔLE DE COUPLE (4).
E.U. 1967. Comédie de G. Saks avec Jack Lemmon et Walter Matthau. Rejeté par sa femme, un homme se réfugie chez un ami. Origine théâtrale évidente. Feu roulant de réparties comiques et de situations drôles. Mise en scène habile.

DIMANCHE 6 Juin

01h. — SALUT, VOLEURS (4).
Fr. 1972. Comédie policière de F. Cassenti avec Jacques Higelin, Amouk Ferjac et Jean-Luc Bideau. Quelques déclassés s'unissent pour tenter un vol de banque. Sens de l'anecdote. Personnages drôlement dessinés.

19h.30 — COMMANDO (5).
E.U. 1969. Drame de guerre de G. McCowan avec Stephen Boyd, Robert Hooks et Susan Oliver. Un officier de race blanche est nommé à la tête d'un régiment composé de Noirs. Sujet intéressant. Traitement plutôt superficiel. -A.

LUNDI 7 Juin

00h. — MA PETITE FOLIE (5).
Fr. 1954. Comédie musicale de M. Labro avec Jean Bretonnière, Geneviève Kervine et Roméo Carlès. Une jeune fille riche et capricieuse est prise à son propre jeu en contractant un mariage blanc avec un moniteur d'auto-école. Sans prétention. Rythme allègre. -A.

13h.30 — LE CAVALIER DE LA MORT (5).
E.U. 1951. Western de A. de Toth avec Randolph Scott, Alexander Knox et Joan Leslie. Un homme fait tout en son pouvoir pour ruiner un rival. Intrigue confuse. Banal mais mouvementé.

23h.15 — TORYOK, FURIE DES BARBARES (6).
It. 1960. Film d'aventures de G. Malatesta avec Edmund Purdom, Livio Lorenzon et Rossana Podesta. Le chef d'un camp barbare décide de venger la mort de sa femme. Beaucoup de mouvement.

MARDI 8 Juin

13h.30 — LE MAGOT (5).
E.U. 1956. Drame policier de R. Wilson avec Errol Flyn, Pedro Armendariz et Rossana Rory. Une affaire de faux billets fait courir maints dangers à un homme et à une jeune femme. Intrigue complexe.

23h.15 — LES COMBATTANTS DE LA NUIT (4).
G.B. 1960. Drame de T. Garnett avec Robert Mitchum, Anne Heywood et Cyril Cusack. En 1940, des patriotes de l'Irlande du Nord combattent les Anglais. Thème intéressant et bien développé. Psychologie juste.

MERCREDI 9 Juin

13h.30 — MEURTRES SUR COMMANDE (5).
E.U. 1954. Film policier de F. Sears avec Barry Sullivan, Luther Adler et Adele Jergens. La police fait appel à un ex-bagnard pour forcer des bandits à se compromettre. Sujet banal. Construction dramatique solide.

19h.30 — LA FURIE DES APACHES (5).
Esp. 1964. Western de J. M. Elorrieta avec Frank Latimore, Nuria Torray et Jesus Puente. En Arizona, un relais de diligences est attaqué par les Apaches. Situation classique assez bien développée. Beaux paysages. -A.

23h.15 — VOICI LE TEMPS DES ASSASSINS (4).
Fr. 1956. Drame de J. Duvivier avec Jean Gabin, Danièle Delorme et Lucienne Bogaert. Un brave homme recueille une jeune fille qui fera son malheur. Technique habile. Beaucoup d'atmosphère. Invraisemblances.

CIVM-TV 17 MONTRÉAL CANAL

DIMANCHE

18:00 heures:
LE DRAME DE LA SURVIE

18:30 heures:
SI L'MONDE SAVAIT

19:00 heures:
EN SE RACONTANT L'HISTOIRE D'ICI

20:00 heures:
LES SESTERAIN OU MIROIR 2000

20:30 heures:
SPÉCIAL DIMANCHE

21:30 heures:
LES JAZZEURS

LUNDI

18:00 heures:
TOURLOU

18:15 heures:
ÉLANS D'ATHLÈTES

18:45 heures:
AUTONOMIE

19:00 heures:
MYSTÈRES DE L'HOMME

20:00 heures:
CE COIN DE PAYS

20:30 heures:
DANS LA TÊTE DES HOMMES

21:00 heures:
HISTOIRE SUR LE VIF

MARDI

18:00 heures:
RYTHMES

18:30 heures:
DIX ENFANTS AU SOLEIL

19:00 heures:
UN P'TIT COUP DE COEUR

19:30 heures:
SI ON S'Y METTAIT

20:00 heures:
L'ÂGE DE LA PAROLE

20:30 heures
TÉLÉ-RESSOURCES

21:30 heures:
LA VIE QU'ON MÈNE À L'ASSEMBLÉE NATIONALE

LES ENTRECROISÉS

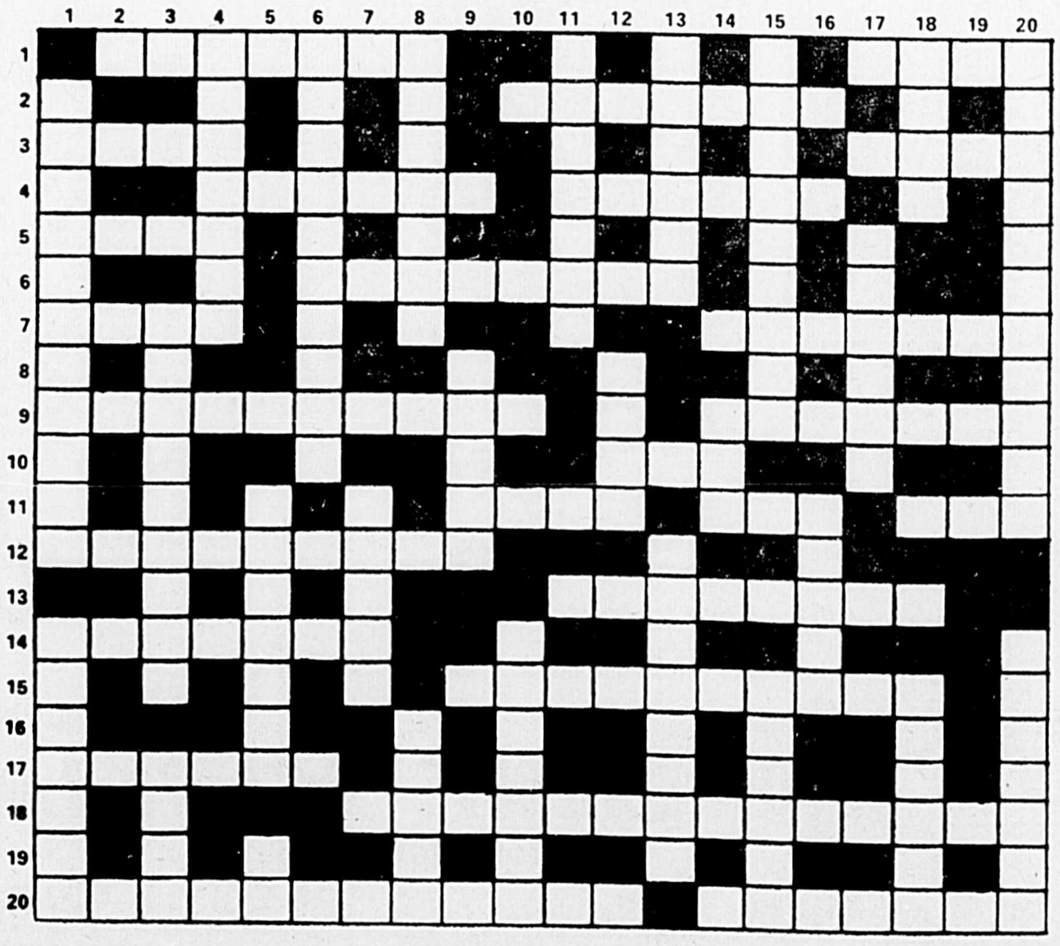
ACTUALITÉ

4 LETTRES CACHÉES — PROBLÈME NO 86 — LA CHINE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour compléter la grille, il ne vous restera qu'un seul mot dont le nombre de lettres est indiqué dans cette page.

2
Fô
3
bal
peu
thé
usé
4
Asie
bloc
côte
être
item
Laos
mont
rôle
soin
tain
5
élevé
final
noter
trier
6
empire
idéale
métaux
Orient
origan
sommet
talent
7
Chinois
colonie
dominée
enclave
énergie
équipée
érosion
exister
Formose
hauteur
imaginé
modeste
peinant
8
favorisé
glorieux
Mongolie
9
asiatique
encombrer
liliacées
10
changement
superficie
télévision
11
continental
littérature
12
nationaliste
14
inhospitalière

La réponse du problème précédent: costume



Requête de résidents de la Plage Lavallée

Lors de la réunion mensuelle de mai de la Municipalité Saint-André d'Acton, les conseillers ont donné suite à une requête d'une vingtaine de personnes de la Plage Lavallée, par laquelle ils demandaient que les chemins soient carossables à l'année et que la Municipalité les entretienne.

A cet égard, l'inspecteur Maurice Loiselle s'est rendu sur les lieux; d'après lui, les chemins n'ont pas 36 pieds (français: le code municipal spécifie qu'aucune municipalité n'a le droit de faire ouvrir un chemin qui a moins de 36 pieds français de large.

C'est dire qu'aucune municipalité ne peut entretenir un chemin sans qu'il y ait eu règlementation et ce chemin n'est pas règlementé.

Il a donc été résolu à l'unanimité que l'inspecteur Maurice Loiselle tienne une assemblée publique pour tous les intéressés des chemins de la Plage Lavallée; un avis par écrit de la réunion sera fait par M. Loiselle, qui présentera par la suite un rapport de la réunion.

COURS D'EAU

M. Maurice Loiselle, inspecteur, a présenté au conseil un rapport sur le cours d'eau Demers et embranchements.

Le compte pour ce cours d'eau sera payable par les propriétaires et au prorata de leur superficie.

Monsieur Loiselle demande et propose de faire une autre assemblée; le secrétaire devra aviser les intéressés, et ce, pas moins de 10 jours avant l'autre assemblée. Un avis de motion est donné qu'il faudrait règlementer le cours d'eau Demers et embranchements, ainsi que le cours d'eau Gardner.

Il a été résolu qu'après règlementation de ces cours d'eau il faudra faire enregistrer le règlement à Saint-Liboire.

La demande de drainage pour le cours d'eau Demers et embranchements est approuvée et sera recommandée au conseil de comté après règlementation.

CONTRÔLE DES FEUX

Suite à l'avis de motion concernant le contrôle des feux, il a été résolu de ne pas faire de règlement tout de suite.

M. Jean Blanchard propose de s'informer auparavant auprès de villes ou villages qui ont un règlement à ce sujet et, si possible, d'en obtenir une copie; les membres du conseil jugeront alors de la décision à prendre sur ce règlement à la prochaine réunion.

AVIS

Il a aussi été résolu d'aviser les intéressés de la Plage Racine de faire en sorte que leurs vidanges soient placées dans des poubelles avec couvercles ou qu'ils se cotisent ensemble pour avoir une boîte en métal ou en bois où ils devront déposer leurs sacs, afin que les chiens n'éparpillent pas les ordures.

M. Maurice Loiselle donne un avis de motion à l'effet de faire règlementer prochainement l'ouverture des chemins et éviter le plus possible que des bâtisses soient érigées en ne laissant pas de lisière, car il serait alors impossible d'élargir un chemin; la largeur favorable serait, selon lui, d'au moins 40 pieds.

La mini-expo remporte un magnifique succès

Cette Mini-expo se tenait dans les locaux de la Coopérative de Production Artisanale, les 25 et 26 mai.

Les visiteurs s'y rendirent nombreux pour admirer les travaux exécutés par les personnes qui se sont prévalues des services d'initiation en diverses disciplines durant toute la durée du projet PIL.

Malgré toutes les activités locales, en cette semaine du 24 mai, la Mini-expo du projet "A la rescousse" remporte un éclatant succès.

L'exposition comptait plusieurs travaux de macramé exécutés sous la surveillance de Micheline Leduc, qui compte plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'artisanat.

Le département du tricot et du tissage, sous l'habile direction de Mme Aline Saint-Amour, réveilla chez de nombreuses artisanes le goût de s'aventurer dans le domaine de la fabrication domestique de travaux de fantaisie ou d'utilité générale.

Nous pouvons maintenant dire que notre région est favorisée du côté talent.

Plusieurs talents se sont révélés durant les derniers six mois "durée du projet".

Il s'est trouvé des personnes qui n'auraient jamais imaginé qu'elles pouvaient faire de si belles choses ou peindre de si beaux tableaux, grâce aux conseils de l'animateur IVANO.

Nous ne pouvons que féliciter les animateurs de ce projet et souhaiter que la Coopérative de Production Artisanale continue avec la même énergie à encourager nos artisans et faire la découverte de nombreux autres qui s'ignorent encore.

Chacun a un petit talent et même plusieurs petits talents qui ne devraient pas dormir sous le boisseau, comme disaient nos anciens, mais bien sortir de l'anonymat, se découvrir et en faire profiter la collectivité.

Les promoteurs du projet remercient sincèrement toutes les personnes, qui de près ou de loin, ont participé au succès de "A la rescousse des 40 ans et plus" et souhaitent ardemment que ça recommence à l'automne!

Tout le projet fonctionnait à merveille, grâce au dévouement assidu et attentif de la secrétaire en charge, Mlle Hélène Gardner, qui remplissait en plus les fonctions de téléphoniste.

Postes à pourvoir

Voici la liste des postes à pourvoir au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, situé au numéro 1185 boulevard Saint-André, à Acton Vale:

2183 Codeur en informatique,
5141 Vendeurs (ses) à domicile,
8333 Ferblantier-tôlier "compagnon",
8537 Dépanneur de téléviseur,
8781 Charpentier-menuisier "compagnon" (4),
8784 Plâtrier "compagnon",
9315 Conducteur de transporteur de marchandises en vrac.

CMC - ÉTUDIANT
2399 Spécialiste en réadaptation.

On dit que

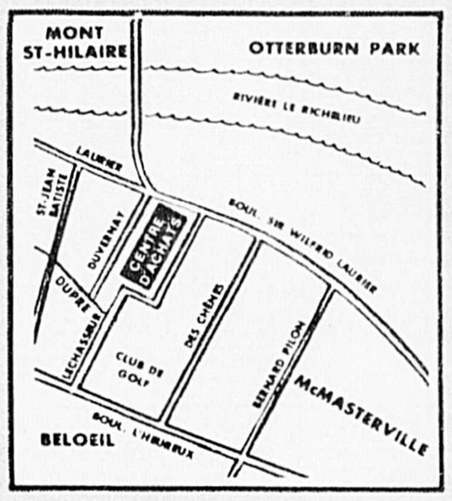
On dit que... la fête en hommage aux joueurs de l'équipe midget Acton Vale, édition 1975-76, était vraiment une soirée d'adieu... toute bonne chose a une fin... cette rencontre parents, responsables, amis et joueurs a été le reflet de la saison... (l'union de toutes les forces... la main dans la main... et le travail)... la soirée a eu lieu le vendredi soir 28 mai à la salle La Joie... une soirée inoubliable pour tous.

On dit que... les diapositives sur l'entraînement du midget, le voyage à Détroit ont rappelé les beaux moments de la fructueuse saison de l'équipe... André Ruel, l'instructeur, et le gérant Michel Laliberté peuvent être fiers du travail accompli... les personnes présentes leur ont indiqué clairement leur reconnaissance... chaque joueur a reçu un souvenir auquel était ajouté un qualificatif approprié... Pierre Breault, le président du hockey mineur et du tournoi midget, a également été honoré... son allocution a été fort goûtée et à point... la chanson thème de l'équipe "Sur la route d'Acton Vale" a été lancée par quelques joueurs, sous la direction du maître Jean-Pierre Jetté.

On dit que... sur la glace, l'équipe des jeunes "midget Acton Vale" était la meilleure, mais l'équipe de parents était la plus formidable jamais vue... leur étroite collaboration a contribué aux succès du club... une grande famille que l'édition midget 1975-76... félicitations!

Annonces classées
En commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte
MASTER CHARGE

CENTRE COMMERCIAL
MAIL MONTENACH
600 BOULEVARD SIR WILFRID LAURIER
À BELOEIL



Venez célébrer le 1er anniversaire

jeu. ven. sam.
les 3-4-5
juin

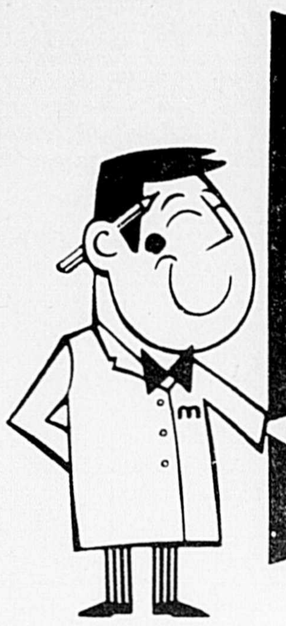
Avalanche de cadeaux pour plus de $3,000 attribués

GAGNEZ

1er prix - Téléviseur couleur Panasonic avec support
2e prix - ensemble laveuse-sécheuse Bradford
3e prix - Lave vaisselle Kelvinator
4e prix - Congélateur Bradford 20 pi. cu.
5e prix - Ensemble patio
6e prix - Tondeuse gazon G.E. avec corde
7e prix - Tondeuse gazon G.E. avec corde

Afin de participer:
Inscrivez votre nom, adresse et numéro de téléphone à l'endos d'une preuve d'achat de $1 ou plus de n'importe quel magasin du centre commercial Mail Montenach. Déposez-la dans la boîte à tirage sur la promenade.

Tirage: Samedi le 19 juin à 4 p.m.
Les employés du centre d'achats, des magasins et leur famille ne sont pas éligibles. Un prix par gagnant. Aucun argent comptant remis en guise de prix.



METRO®

parce qu'il parle mon langage...

SOUPES AYLMER Bte 10 oz — 25¢
ASPERGES, BOEUF & NOUILLES, CONSOMMÉ

RELISH McLAREN Bocal 12 oz — 49¢
MAIS OU SUCRE

RÉCURANT À ÉVIER Bte 22 oz — 43¢
COMET

SAVON DE TOILETTE 4 pains — 65¢
IVORY

BISCUITS LIDO 12 oz — 79¢
Farine d'avoine enrobés, brisures de chocolat, farine d'avoine noix et raisins

RÉGLISSES 7 oz — 53¢
NOIRES ET ROUGES, BEST BRANDS

CROUSTILLES DULAC Sac 250 gr. — 79¢

TARTES MEILLEUR — 59¢
Pommes, raisins, citron, bleuets, fraises, framboises, cerises, ananas, noix au sucre — 15 oz / 14 oz

HABITANT MARINADES SUCRÉES — Bocal 24 oz 87¢ / BREAD & BUTTER Bocal 24 oz 85¢

JOHNSON

POUDRE POUR BÉBÉ	SHAMPOOING POUR BÉBÉ
Bte 14 oz 1.19	Cont. 12 oz 1.79

CÉRÉALES KELLOGG VARIÉTÉS PACK — 10's 95¢

CARAMELS KRAFT — Soft Toffee 10 oz 63¢ / Ass. 14 oz 75¢

CÉRÉALES PABLUM AVOINE, MÉLANGÉ, SOBEE 8 oz — 53¢

POUDING NESTLÉ SAVEURS ASSORTIES — Paquet 3 btes 5 oz 66¢

TOAST MELBA OLD LONDON — Bte 100's 85¢

PÂTÉ À SANDWICH PARIS PÂTÉ, FOIE — 6 oz 49¢

PAPIER ALUMINIUM ALCAN 18" x 25' 12" x 50' — 93¢

SAUCE FRENCH BBQ ou HOT CHICKEN — env. 25¢

CRISTAUX RISE 'N SHINE — À SAVEUR LIMONADE 3 ENV. 3.4 OZ 79¢ / À SAVEUR D'ORANGE 4 ENV. 3.4 OZ 69¢

FROMAGES KRAFT
CHEEZ WHIZ BOCAL 32 OZ 2.34 — VELVEETA PAQUET 16 OZ 1.31
CANADIEN, TRANCHES INDIVIDUELLES, 8 OZ 69¢

THÉ RED ROSE Paquet 60 sachets — 1.09

APPRÊT À SALADE KRAFT, MIRACLE WHIP — Cont. 48 oz 1.66

CÉRÉALES NABISCO SHREDDED WHEAT — Bte 10 oz 49¢

NOURRITURE POUR CHIENS, MILK BONE LARGE — 32 oz. 1.12

SOUPES LIPTON — POULET & NOUILLES 2 env. 41¢ / CUP A SOUP 4 env. 55¢

BREUVAGE BESSEY ORANGE, RAISIN — 64 oz 79¢

DÉSODORISANT ARRID, Fine poudre, rég. ou non parfumé — 6 oz 1.29

MAYONNAISE KRAFT — Bocal 16oz 86¢

SAUCE CHINOISE MONTREAL CHOP SUEY, SOYA — Btle 5 oz 31¢

FÈVES GERMÉES MONTREAL CHOP SUEY — Bte 28 oz 43¢

NETTOYEUR MÉNAGER LIQUIDE LESTOIL — Cont. 15 oz 74¢ / Cont. 28 oz 1.21

POLI À MEUBLES PLEDGE, RÉG. OU CITRON — Cont. 12 oz 2.26

NETTOYEUR À VITRES BON AMI, JET SPRAY — 15 oz 89¢

SACS GLAD À CONGÉLATION
38" x 46" Paquet 10's GRANDS 80¢
29" x 36" MOYENS Paquet 20's 83¢
15" x 25" PETITS Paquet 25's 60¢

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 5 JUIN 1976.

Jus de tomates
BRIGHT
Canada Fantaisie
Bte 19 oz — 25¢

Nourriture pour chats
PUSS 'N BOOTS
boeuf, poulet, poisson, foie
Bte 15 oz — 22¢

Nourriture pour chiens
PEP
boeuf, foie, poulet
Bte 26 oz — 25¢

Moutarde
CONDOR
Jarre 24 oz — 46¢

Margarine
CRÉMEX dure 1 lb — 35¢
THIBAULT molle 1 lb — 61¢

Papier toilette
WHITE SWAN
blanc, paquet 4 rouleaux — 84¢
blanc ou ass. paquet 2 roul. — 42¢

Essuie-Tout
WHITE SWAN
blanc ou ass. Paquet 2 rouleaux
87¢

Nettoyeur poudre
SPIC & SPAN
Bte 68 oz — 1.93

METRO j'y crois

Longes de porc

BOUT DES CÔTES — Env. 3 lb — 1.08 lb

BOUT DU FILET — Env. 3 lb — 1.18 lb

Gigot d'agneau

Importé de Nouvelle Zélande

4 à 6 lb

1.18 lb

Détersif en poudre

OXYDOL

Bte 5 lb — 2.29

Melon de miel

Sucré, juteux, É.-U.

Grosseur 10 — 53¢ ch.

viandes de qualité

BOEUF MÉRITE

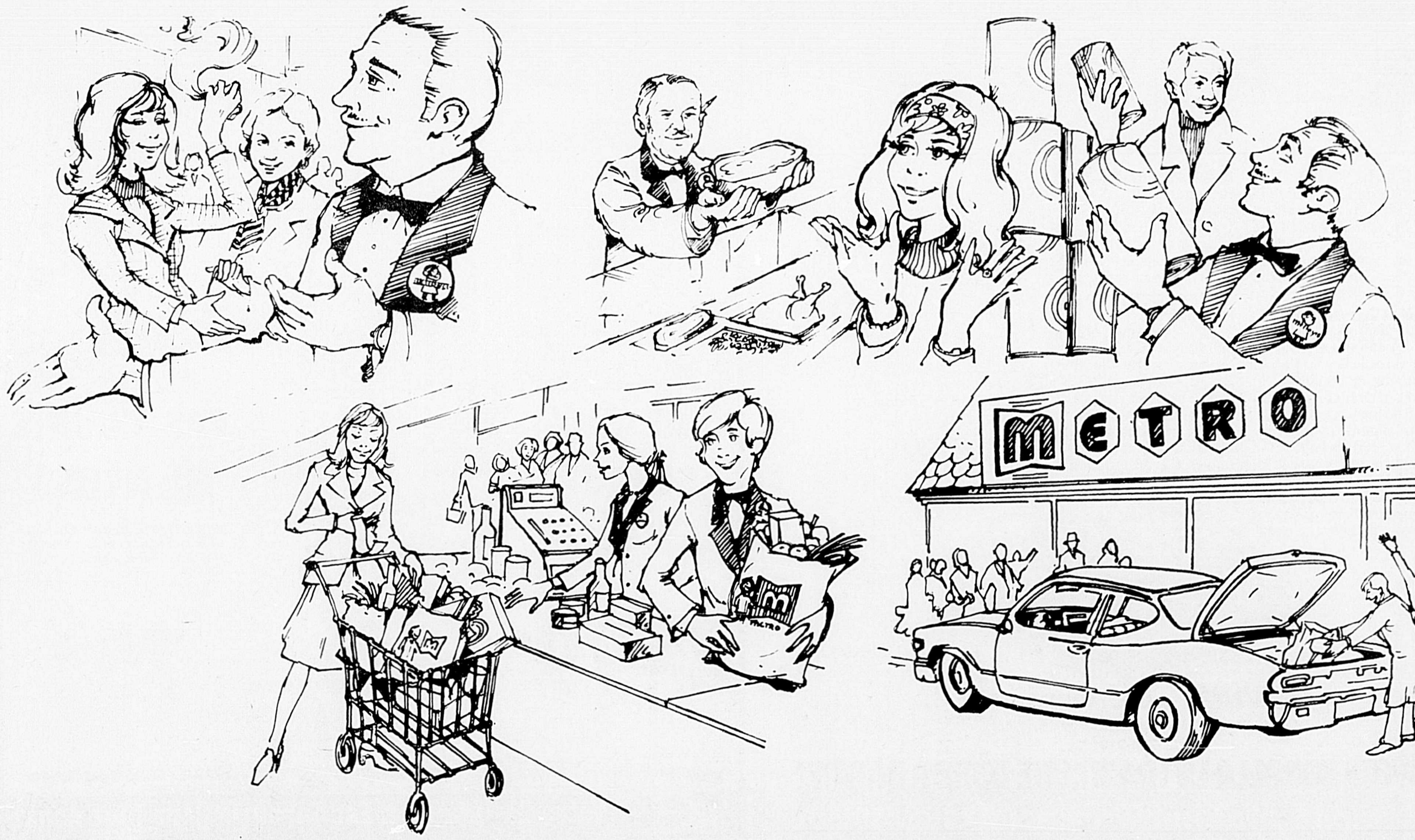
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

"MÉRITE" JAMBON BUFFET PRÊT À SERVIR	2 à 3 lb	1.98 lb	"MARTIN" BOEUF FUMÉ TRANCHÉ	4 env. 2 oz	1.29
"MÉRITE" BACON SANS COUENNE	Pqt 1 lb	1.49	"MARTIN" SAUCISSON DE PEPPERONI		1.09 lb
"MÉRITE" SAUCISSES FUMÉES	Pqt 1 lb	79¢	"MARTIN" CRETONS		1.19 lb
"MÉRITE" SAUCISSON DE BOLOGNE Morceau 2 lb et plus		59¢ lb	"MARTIN" PIZZA AUX TOMATES DU CHEF	12 oz	63¢
"BOEUF MÉRITE" SAUCISSES PORC & BOEUF		79¢ lb	"LA BELLE FERMIÈRE" JAMBON CUIT TRANCHÉ	Pqt 6 oz	1.08
HAUT DE PATTE DE PORC CONGELÉ		39¢ lb	"LA BELLE FERMIÈRE" PÂTÉ AU POULET	8 oz	75¢

fruits et légumes

JARDIN MÉRITE

FRAISES FRAÎCHES SUCRÉES ET JUTEUSES DE CALIFORNIE	Bte chop.	49¢	ÉCHALOTES FRAÎCHES É.-U.	3 pqts pour	39¢
PÊCHES SUCRÉES É.-U. CATÉGORIE CANADA NO. 1		39¢ lb	ORANGES SUNKIST SUCRÉES, SANS PÉPINS	Grosseur 113	89¢ dz.
BANANES "DÔLE" QUALITÉ SUPÉRIEURE		21¢ lb	TOMATES FRAÎCHES FLORIDE, CATÉGORIE CANADA NO. 1	2 lb	69¢



Indemnité à être versée au directeur G. Clément

Les membres du conseil de la ville d'Acton Vale se réunissaient en séance spéciale le 21 mai dernier, sous la présidence du maire Roger LaBrèque, pour renoncer à l'avis de convocations en vertu de l'article 352 du Code des Cités et Villes, pour traiter l'item suivant: "Indemnité à être versée à M. Gérard Clément suite au jugement de la Commission de Police".

Les conseillers Pierre Labonté, Yves Marinier, Adélard Gendron, Jean-Louis Laliberté, Marcel Boisvert et Roger Raymond étaient présents.

Voici le texte intégral de la proposition 263-76:

Attendu qu'en date des 8 novembre 1974 et 11 novembre 1974, la ville d'Acton Vale a passé les résolutions 410-74 et 411-74;

Attendu qu'après débats devant les Tribunaux de juridiction diverse, telles susdites résolutions furent annulées;

Attendu que M. Gérard Clément a, en date du 29 mars 1976, été réinstallé dans ses fonctions comme directeur du service de la police d'Acton Vale;

Attendu que le dit Gérard Clément a soumis une réclamation à la ville d'Acton Vale;

Attendu qu'il y a lieu de favoriser la bonne entente entre la ville d'Acton Vale et son administration;

Attendu qu'il y a lieu de transiger avec ledit Gérard Clément dans le but de mettre un terme au litige ayant opposé la ville d'Acton Vale;

EN CONSÉQUENCE: le conseiller Adélard Gendron propose, secondé par le conseiller Marcel Boisvert, et il est résolu d'offrir audit Gérard Clément à titre de règlement complet et final de toute dette, intérêts, frais judiciaires et/ou extra-judiciaires de même que de toutes dépenses et dommages-intérêts que la ville d'Acton Vale pourrait devoir audit Gérard Clément à la suite dudit litige découlant des résolutions 410-74 du 8 novembre 1974 et 411-74 du 11 novembre 1974: une somme globale de vingt-trois mille cinq cent dollars ($23,500.00).

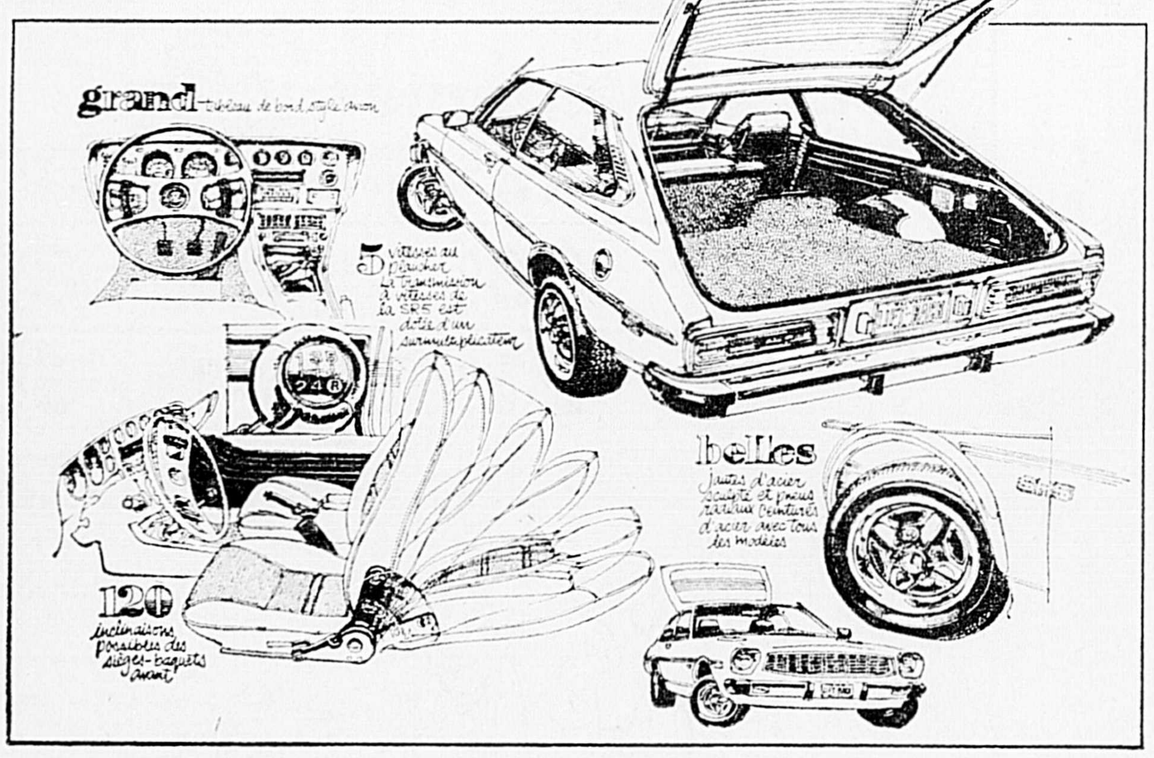
Cette offre n'aura cependant pas l'effet d'une reconnaissance de la part de la ville d'Acton Vale de quelque responsabilité que ce soit à l'égard du litige ci-haut mentionné.

Le directeur M. Gérard Clément s'engage aussi à ne pas poursuivre en Justice aucun employé de la ville vu ses représentants impliqués dans le litige en cause.

Sur acceptation de la susdite offre, le secrétaire-trésorier de la municipalité est autorisé à effectuer le paiement de la susdite somme audit Gérard Clément et d'obtenir en retour une quittance complète et finale dans le termes de ce qui précède qui devra avoir effet de transaction selon les dispositions de l'article 1918 et suivants du Code Civil payable comme suit: a) 1976: $7,500.; b) 1977: $8,000. avec intérêt 10%; c) 1978: $8,000. avec intérêt 10%.

La séance est ensuite levée.

NOUVELLE VERSION DU MODÈLE DE VOITURE QUI SE VEND LE PLUS AU MONDE.



L'an dernier, il s'est vendu plus de Toyota Corolla que de toute autre voiture.

La même chose est en passe de se répéter, cette année, car la nouvelle Toyota Corolla Liftback fait déjà sensation partout.

DES SIÈGES ARRIÈRE QUI SE REPLIENT JOLIMENT.

Quand on ouvre le hayon de la Toyota Corolla Liftback, on est surpris d'abord de l'énorme capacité de logement de cette petite voiture (28 pieds cubes!) et de la belle moquette qui en tapisse le fond. Mais il y a plus: les sièges arrière se replient. Vous ne rabattez qu'un dossier, et déjà vous avez beaucoup plus de place, tout en accommodant une troisième personne. Si vous le préférez, vous pouvez encore rabattre les deux dossiers, et vous avez alors une vraie familiale.

UN ÉQUIPEMENT D'ORIGINE PAS ORDINAIRE.

L'équipement d'origine de la Toyota Corolla Liftback est considérable. Il comprend des freins à disque à l'avant, des pneus à carcasse radiale ceinturés d'acier, des sièges avant entièrement inclinables, des désembueurs aux glaces latérales, des bouches d'air chaud sous les sièges arrière, un dégivreur électrique à la lunette arrière, etc.

ON EN A POUR TOUS LES GOÛTS.

La nouvelle Liftback n'est qu'un des nombreux modèles de Corolla offerts par Toyota. La "famille" Corolla comprend aussi en effet des 2 portes, des 4 portes et des familiales, sans oublier la toute nouvelle et très extraordinaire Liftback SR5.

TOYOTA

La Corolla Liftback SR5

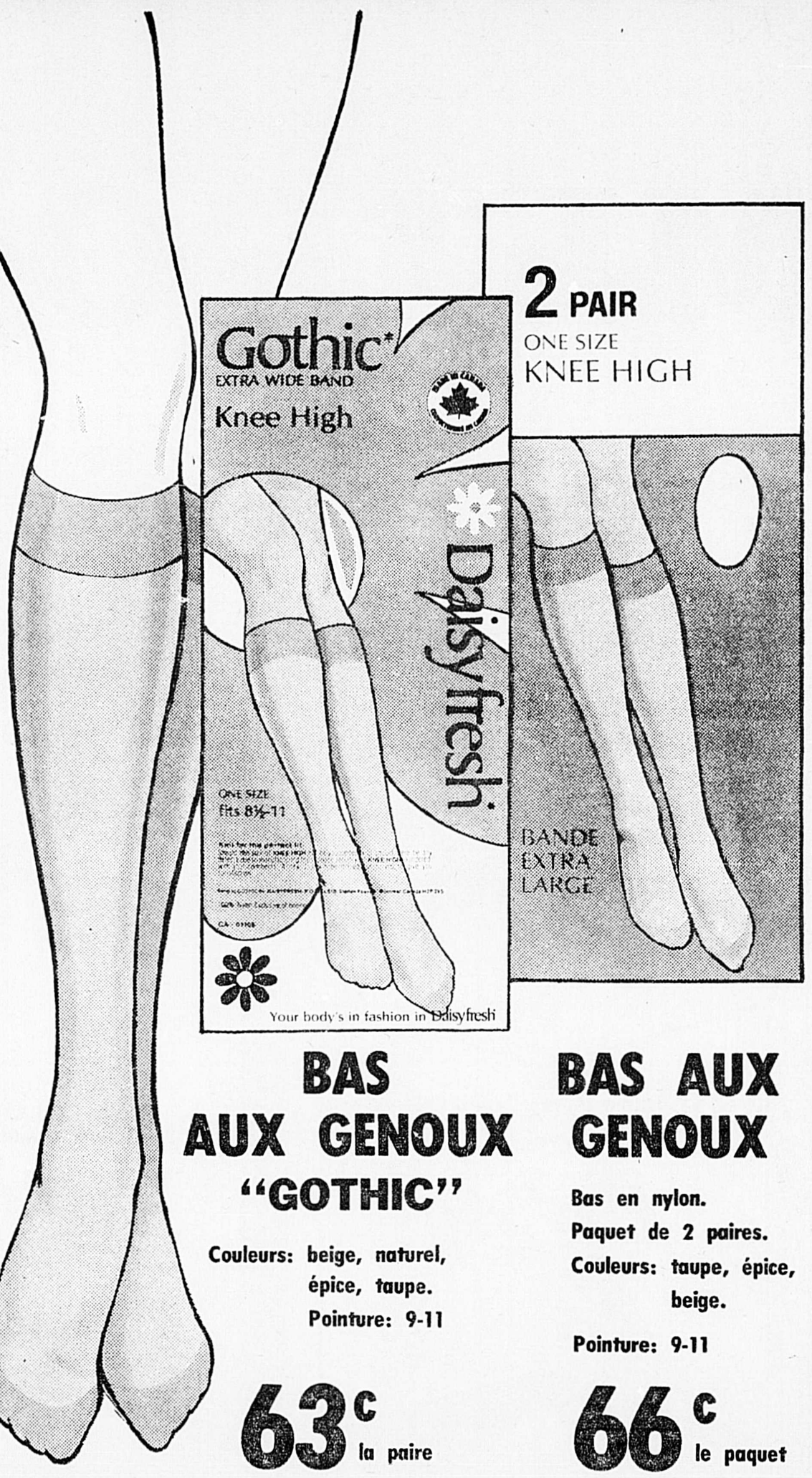
ANGERS AUTOMOBILE LTÉE.

3395 BOUL. LAFRAMBOISE ST-HYACINTHE, QUÉ.

TÉL: 774-9191

LA TOYOTA COROLLA LIFTBACK. UNE DURE À BATTRE!

Woolworth



BAS AUX GENOUX "GOTHIC"

Couleurs: beige, naturel, épice, taupe.

Pointure: 9-11

63c la paire

BAS AUX GENOUX

Bas en nylon.

Paquet de 2 paires.

Couleurs: taupe, épice, beige.

Pointure: 9-11

66c le paquet

BAS AUX GENOUX

Bas aux genoux avec pied sandale. Couleurs: blanc, beige, épice, taupe. Pointure: 9-11

2 paires pour 79c

BAS AUX GENOUX "LEGS"

Boîte de 3 paires de bas aux genoux. Disponible dans les couleurs de beige, épice, taupe, chocolat. Pointure: 9-11

1.33 la boite

BAS COURTS EN NYLON

Paquet de 2 paires. Couleurs: blanc, ivoire, taupe, chocolat, marine, beige, épice. Pointure: 9-11

75c

Dites sur mon compte!
CHARGEX
master charge

1305 des Cascades... sur la plaza maskoutaine

Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat

Balle lente

Le Chaussures Acton domine le classement

La Ligue de Balle lente O'Keefe d'Acton Vale a poursuivi ses activités au stade municipal du 24 au 27 mai.

Dans la première partie du lundi 24, le club Acton Shoe, de l'instructeur Claude Jetté, a disposé de l'équipe des Chevaliers au compte de 9 à 3; les vainqueurs ont réussi 8 coups sûrs contre 7 pour les perdants; les meilleurs à l'offensive furent Y. Arcouette 2/2, F. Gauthier 1/2 et A. Lamothe 1/1.

Dans la seconde joute, le Peerless Rug a défait Asselin Sport au pointage de 13 à 3; les gagnants ont obtenu 12 coups en lieu sûr contre 10; en évidence, Y. Gosselin 1/3, Michel Brochu 2/3 et M. Côté 2/3.

25 MAI

La première joute disputée le mardi 25 a vu le club Acton Shoe prendre la mesure du Rendez-Vous au compte de 5 à 0; les vainqueurs ont réussi 6 coups sûrs contre 5 pour les hommes dirigés par Réjean Hébert, en l'absence de l'instructeur Jean-Pierre Jetté; les meilleurs à l'attaque: S. Labrie 2/2, R. Deslandes 2/3 et F. Deslandes 1/1.

Dans la deuxième partie de la soirée, l'équipe du Garage Grenier a triomphé du Peerless Rug au pointage de 10 à 7 en huit manches; les gagnants ont frappé 15 fois en lieu sûr contre 11 pour l'adversaire; se sont le plus signalés: S. Rossignol 4/4, J.-G. Breault 3/4 et N. Lamothe 3/4.

26 MAI

Dans la première du mercredi 26, le club Acton Shoe a défait l'équipe des Chevaliers au pointage de 17 à 9; les vainqueurs ont obtenu 19 coups sûrs contre 15 pour les perdants; les meilleurs: R. Gagnon 3/4, G. Ledoux 3/4, R. Messier 3/5.

Dans la seconde joute, le club des Pompiers a eu raison du Garage Grenier au compte de 9 à 6, alors que les vainqueurs ont réussi 16 coups sûrs contre 12; les meilleurs à l'attaque: P.E. Messier 3/4, E. Messier 2/3 et N. Lamothe 2/3.

27 MAI

L'équipe Asselin Sport a eu raison des Pompiers dans la première rencontre l'emportant au compte de 4 à 3 en huit manches; chaque camp a réussi 11 coups sûrs; les meilleurs: R. Messier 3/4, J.N. Blais 2/4, N. Tétreault 2/4, et L. Roy 2/4.

La dernière partie de la semaine a vu les hommes du Rendez-Vous remporter un triomphe facile de 25 à 1 sur le club Acton Rubber, réussissant 21 coups sûrs contre 5 pour les perdants; ont dirigé l'offensive des gagnants: A. Jetté 5/3, R. Hébert 3/5 et G. Meunier 3/5.

CLASSEMENT

Le club Acton Shoe vient en tête de liste avec 3 victoires contre aucun revers;

Peerless Rug présente une fiche de 3/1; Asselin Sport 2/1; Rendez-Vous 2/2; Pompiers 2/2; Garage Grenier 2/2; Acton Rubber 1/3 et Chevaliers 0/4.

Chez les frappeurs, les meilleurs sont: D. Asselin .1000; M. Filion .625; E. Messier .600; F. Deslandes .571; D. Cournoyer .571; R. Gagnon .571; R. Hébert .538; les joueurs qui suivent affichent tous une moyenne de .500: P. Breault, J. Savoie, R. Nadeau, F. Gauthier, F. Jetté, J. Chartier, J. Charlebois, R. Messier, A. Bouthot, R. Waltz, G. Tétreault et L. Ricard.

On dit que

On dit que... la Fanfare d'Acton a remporté un franc succès à Sherbrooke, à l'occasion du Festival des Cantons... Après une parade qui a fait la joie des enfants (au cours de l'après-midi), le spectacle donné en soirée au Café Terrasse a fait danser les jeunes et les moins jeunes... Yves Jodoin s'est illustré dans un récital à titre de chansonnier... et le Dixie Band de la Fanfare d'Acton a su allumer l'enthousiasme des spectateurs... il appert que les clowns s'étaient surpassés pour les costumes et le maquillage.

On dit que... les vieux ont repris la tête du classement dans la Ligue de Baseball du dimanche matin... ils ont défait les jeunes à deux reprises... les pointages: 6 à 3 et 6 à 4... André Jetté a été la grande étoile des vieux avec deux circuits, dont un en plein champ centre à plus de 350 pieds du marbre et en long... André a obtenu 5 coups sûrs en 8 apparitions... Réjean Plourde a également frappé pour le circuit... Jean-Pierre Jetté y est allé de 4 coups sûrs... Guy Charlebois 5 en 9... Françis Jetté 3 en 9... Daniel Meunier, Alain Martel, Michel Boulay, Denis Casavant et André Waltz ont aussi frappé 3 coups sûrs chacun... Daniel Meunier a été la grande étoile défensive des deux joutes... les canons des vieux lui en ont fait voir de toutes les couleurs au champ centre... Françis Jetté s'est mérité la deuxième étoile à la défensive.

On dit que... la statisticienne de la ligue de baseball du dimanche a compilé les moyennes offensives à date... soit après 5 joutes... (3 victoires pour les vieux et deux pour les jeunes)... Jean-Pierre Jetté domine le classement avec .526... Françis Jetté .458... Denis Casavant .428... Alain Martel .421... Gilbert Boulay .416... Michel Brochu .416... Jean-Pierre Roy .411... Benoit Jetté .400... André Jetté .409... André Waltz .400... Guy Charlebois .380... Alain Jetté .333... Pierre Couturier .333... Richard Jutras .333... Réjean Plourde .312... le lanceur Roger Bourgeois était en grande forme et chaque joute a duré 55 minutes.

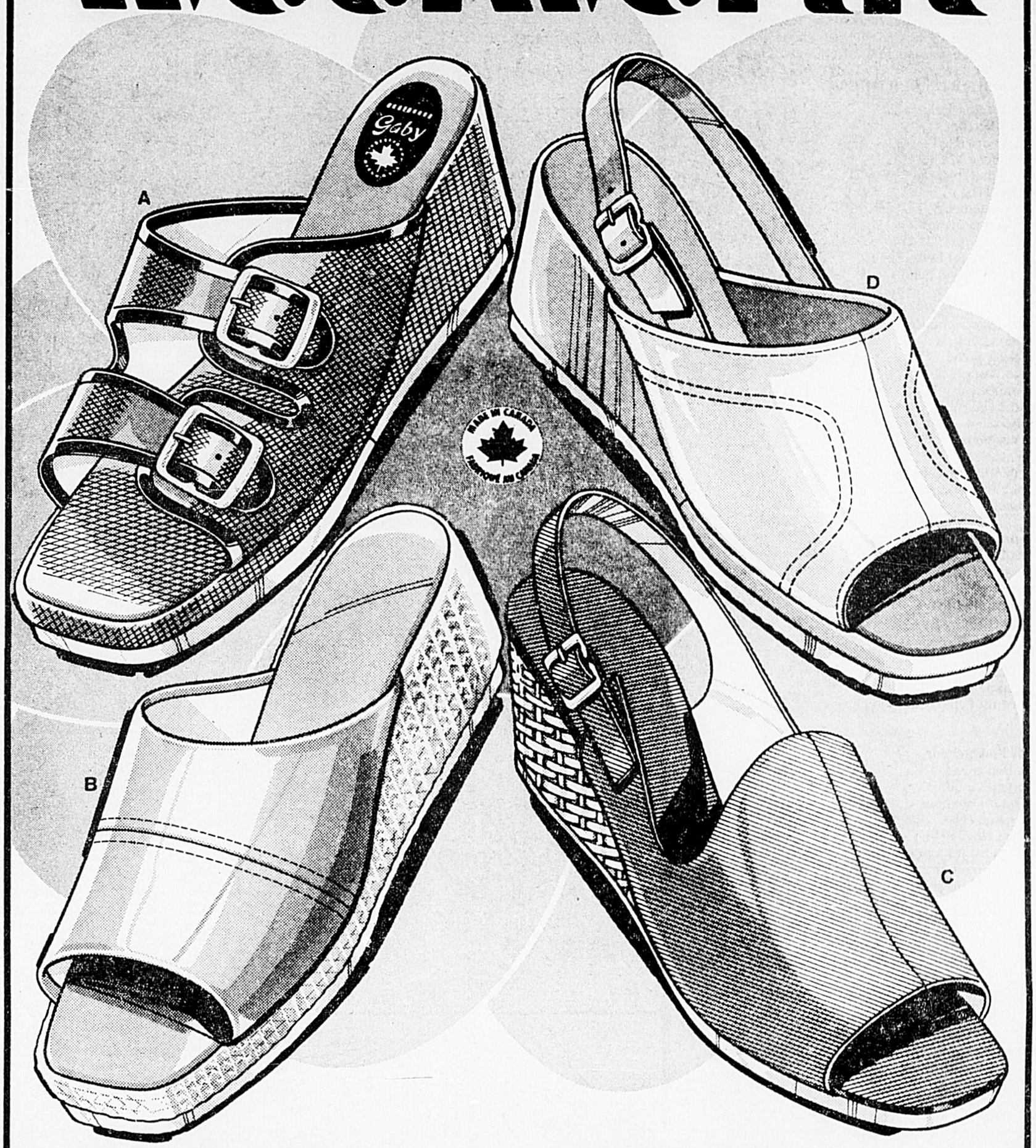
On dit que... l'adresse de circonstance, lue par M. Anatole Bergeron, à l'occasion de la nomination de M. Claude Roy, au titre de la personnalité 1975 à Acton Vale, sera transmise au public dans l'édition de la semaine prochaine... il en sera de même pour l'allocution de M. Claude Roy suite à sa nomination.

Une marche: de marche en marche!

PARTICIPACTION
Marchez. Des aujourd'hui.

Annonces classees
En commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte
CHARGEX

Woolworth



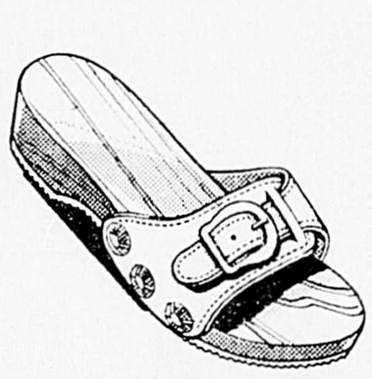
A- SANDALES POUR DAMES
Sandales de toile en denim. Genre mules. Semelle coussinée. Modèle avec deux courroies sur le pied s'ajustant par des boucles. Fabrication Canadienne. Pointures: 5 à 10.
10.00

B- SANDALES EN VINYLE
Sandales pour dames. Genre mules. Semelle en jute et talon combinés. Fabrication Canadienne. Couleur: tan. Pointures: 6 à 10
10.00

C- SANDALES EN TOILE
Sandales avec courroie à l'arrière s'ajustant par une boucle. Talon 2½" en bois. Semelle antidérapante. Fabrication Canadienne. Couleurs: ivoire, denim, rouille. Pointures: 6 à 9
12.00

D- SANDALES EN VINYLE
Sandales pour dames. Courroie à l'arrière s'ajustant par une boucle sur le côté. Semelle et talon combiné. Couleur: tan. Pointures: 6 à 10
10.00

SANDALES EN TOILE
Modèle avec plusieurs courroies croisées sur le pied. Une courroie à l'arrière s'ajustant par une boucle. Couleurs: marine, denim, beige. Pointures: 5-6-7
8.96



SANDALES EN BOIS
Sandales pour dames. Modèle avec courroie en cuir sur le pied, ajustable par 5 oeillets. Couleurs: bleu, blanc, ivoire. Pointures: 7 et 9
5.99

SANDALES EN TOILE
Modèle avec courroie à l'arrière. Semelle et talon combinés en jute. Motif floral sur fond bleu pâle ou marine. Pointures: 5 à 9
9.99

SANDALES POUR DAMES
Sandales en jute. Modèle à 4 courroies sur le dessus du pied. Couleurs: denim, marine, beige. Pointures: 5 à 10
4.96

SANDALES EN VINYLE
Modèle avec courroie à l'arrière s'ajustant par une boucle. Semelle et talon combinés, en jute Couleurs: tan, blanc. Pointures: 5 à 9
5.97

SANDALES POUR DAMES
Sandales en vinyle. Talon beige en jute. Courroie à l'arrière. Couleurs: tan, blanc. Pointures: 5 à 9.
7.99

SANDALES EN VINYLE
Modèle avec deux courroies croisées sur le pied et une courroie à l'arrière. Semelle coussinée. Couleurs: tan, blanc. Pointures: 5 à 9
4.96

Dites sur mon compte!
CHARGEX
master charge

Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat

Le club midget Acton présente sa chanson

L'équipe midget Inter-Cité Acton Vale, qui a connu tous les succès espérés au cours de la dernière saison de hockey, sous les ordres de l'instructeur André Ruel et du gérant Michel Laliberté, a présenté sa chanson de l'année lors de la soirée d'adieu, le vendredi soir 28 mai.

AIR: SUR LA ROUTE DE BERTHIER

1. Sur la route d'Acton Vale
Il y avait un instructeur
Qui s'appelait André Ruel
Et son gérant le beau Michel
Le Beau Michel (bis)
Le Beau Ruel (bis)
Ah que l'année a été belle
Avec ces instructeurs fidèles
dèles, dèles, dèles, dèles.
Ref.: Ah que l'année fut belle, belle
que l'année fut belle, belle
Avec Ruel

2. Quand l'année a commencé
Nous étions tous dégoutés
Mais après y avoir goûté
Nous l'avons tous apprécié
La belle année (bis)
Avec André (bis)
Et aussi La-liberté
La-liberté de nos pensées
sées, sées, sées, sées.
Ref.: Ah que l'année fut belle, belle
que l'année fut belle, belle
Avec Michel

3. Le tournoi est arrivé
Nous étions tous énervés
Mais André nous a parlé
Il nous a réconforté
Et c'est pourquoi (bis)
On a gagné (bis)
On a gagné avec André
Le tournoi de cette année
née, née, née, née.
Ref.: Ah que l'année fut belle, belle
que l'année fut belle, belle
Avec Ruel.

4. Le gérant de l'instructeur
Lui aussi a un bon coeur
Car il transporte les joueurs
En leur donnant du bonheur
Peu importe où (bis)
Peu importe l'heure (bis)
Oui il transporte tous les joueurs
avec son petit air moqueur
queur, queur, queur, queur.
Ref.: Ah que l'année fut belle, belle
que l'année fut belle, belle
Avec Michel

5. Même si nous avons fumé
C'est une chose à oublier
Nous garderons un beau souvenir
Oui pour tout notre avenir
Si on a souffert (bis)
Vous avez su bien faire (bis)
Car c'est bien mieux que l'enfer
On n'vous oubliera jamais
mais, mais, mais, mais
Ref.: Ah que l'année fut belle, belle
que l'année fut belle, belle
Avec André
Ah que l'année fut belle, belle
que l'année fut belle, belle
Avec Michel.

On dit que

On dit que... trois musiciens de l'H.P.A.V. ont fait l'ouverture des Jeux Olympiques le mardi 25 mai à l'école Polyvalente... félicitations!

On dit que... lors de la dernière séance de la Commission Scolaire Acton Vale, les commissaires ont accepté la démission de Rita Fontaine, comme enseignante, et celle d'Aline Plante, comme directrice... M. Roger Fontaine a donné sa démission comme conseiller pédagogique en anglais... les comptes d'avril ont été acceptés au montant de $46,872.45.

On dit que... les salons de coiffure pour hommes d'Acton Vale fermeront leurs portes "LE SAMEDI" à 1 heure p.m. à compter du samedi 5 juin et, cela, jusqu'au samedi 28 août inclusivement... (À bien noter qu'il s'agit du samedi seulement... le mot "samedi" a été oublié dans le On dit que de la semaine dernière)... les salons sont ouverts aux mêmes heures que d'habitude sur semaine.

On dit que... lors de la séance du conseil de ville du 20 mai, il a été résolu de demander au département de police d'installer une personne au coin des rues Boulay, Pion et Dalpé aux heures de pointe et également aux heures de rentrées et sorties des écoliers... le conseil s'adresse au Ministère des Transports pour demander l'installation de signaux lumineux à cette intersection.

On dit que... le conseil de ville a autorisé l'achat et l'installation d'une clôture au terrain de jeux situé en arrière de l'école Roger LaBrèque, pour la somme de $1,917. dont $200. sera défrayé par la Commission Scolaire... le conseil demande au Ministère des Transports une étude sur la circulation dans la ville d'Acton Vale relativement aux routes 116 et 139.

758, rue des Cascades — Tél. 774-6266

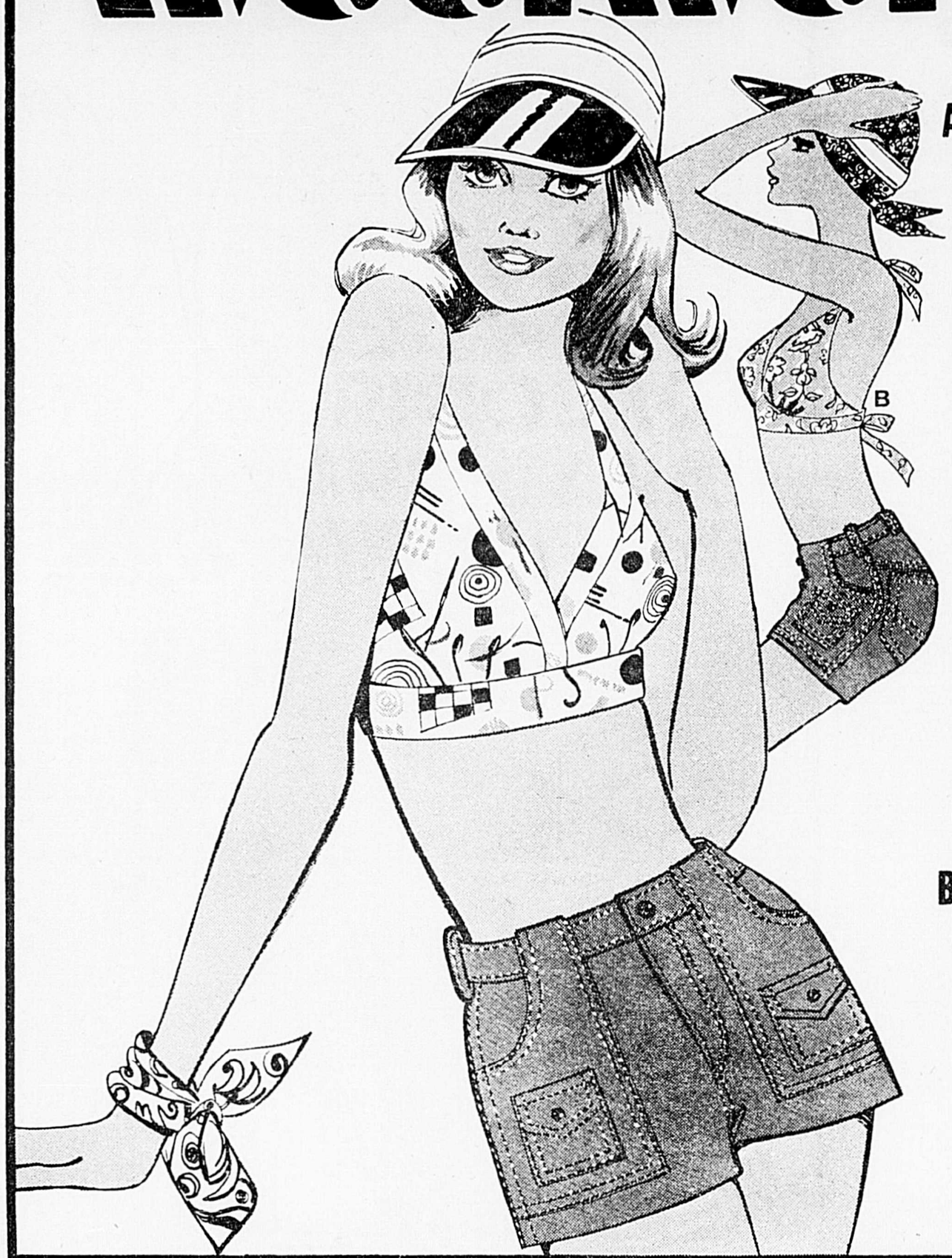
CENTRALE AUTO ELECTRIQUE INC.
CENTRAL AUTO ELECTRIC
S.-Hyacinthe

Nous vendons en gros et détail
Réparation et installation de pièces sur auto importé, américaine, européennes ou presque et camion.

Alternateur	Magnéto	Pointe-condenseur
Générateur	Batterie	Bougie-filtre
Démarreur	Essuie-glaces	Bobine d'allumage
Boite de contrôle	Distributeur	Ignition transistor

Vérification de tout ce qui est énuméré ci-haut comprenant l'ajustement avec machine ELECTRONIQUE (KING) pour seulement **$8.00**

Woolworth



A-BLOUSE SOLEIL POUR DAMES

Blouse 100% nylon. Boutonnage à l'arrière. Noué au cou et croisé à l'avant. Assortiment de motifs et couleurs. Tailles: P.M.Gr.

2 pour 4.00

SHORT POUR DAMES

Short en denim. Passants pour la ceinture. Appliqués à l'avant et à l''rrière. Couleur: marine. Tailles: 8 à 16

5.86

B-BLOUSE SOLEIL POUR DAMES

Blouse 50% coton et 50% polyester. Modèle plissé en dessous du buste. Noué au cou et au dos. Choix de motifs et couleurs. Fabrication Canadienne. Une grandeur universelle.

2.97 ch.

GILET POUR DAMES

Gilet 100% nylon. Modèle sans manches. Encolure ronde. Assortiment de motifs et couleurs. Tailles: P.M.Gr.

2 pour 4.00

T-SHIRT POUR DAMES

T-Shirt sans manches, 100% nylon. Encolure en rond. Couleur: marine seulement. Tailles: P.M.Gr.

1.86

GILET POUR DAMES

Gilet 100% coton. Manches courtes et encolure ronde. Motif à l'avant. Couleurs assorties. Tailles: P.M.Gr.

3.97

GILETS POUR JEUNES FILLES

Gilet 100% coton. Sans manches. Poche appliquée au buste. Couleurs: bleu, saumon, vert, blanc. Choix de deux modèles. Tailles: P.M.Gr.

3.96 ch. non taxe

GILET POUR DAMES

Gilet 100% nylon. Sans manches. Encolure ronde. Couleurs: blanc rayé, vert, blanc rayé bleu. Tailles: 38 à 44.

2.47

SHORT POUR TAILLE FORTE

Short 100% nylon. Taille élasticisée. Couleurs: blanc, bleu pâle, bleu marine, saumon. Tailles: 38 à 44.

2.47

Just say charge it! CHARGEX master charge

Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat

À la pétanque

Un tournoi Molson le dimanche 6 juin

La direction du club Le Cochonnet demande à tous les joueurs et amateurs de pétanque de prendre note que le tournoi de pétanque Molson, qui devait être disputé le 23 mai, est remis au dimanche 6 juin, à 1 heure p.m., au terrain des loisirs d'Acton Vale.

Les inscriptions seront prises à compter de 11 heures a.m. le jour du tournoi et jusqu'à 1 heure.

Il est à noter que ce tournoi s'adresse aux joueurs d'Acton Vale et des environs; il s'agit d'un tournoi à "équipes formées" pour les catégories hommes et femmes.

C'est une invitation au tournoi de pétanque Guy Rousseau Molson le dimanche 6 juin.

Pèlerinage paroissial au Cap

Les paroissiens de Saint-André d'Acton Vale sont invités à leur pèlerinage annuel, qui aura lieu le samedi 5 juin au Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine.

L'organisation insiste pour que chaque foyer et chaque mouvement local délègue au moins un représentant.

Ce pèlerinage est sous la direction spirituelle du pasteur de la paroisse.

Le prix du billet, aller et retour, a été fixé à $4. par personne; le départ s'effectuera de l'église Saint-André à 1 heure p.m. précise.

Le voyage de retour se fera du Cap à 10 heures du soir; c'est dire que les pèlerins devraient être de retour à Acton Vale vers minuit.

Pour de plus amples informations, veuillez signaler 546-7074 et demandez Mme L. Vadnais.

Voyage organisé

Un voyage au Théâtre des Marguerites est organisé le samedi 3 juillet. Le départ aura lieu à 17h.30, du terminus Saint-Antoine, à Saint-Hyacinthe.

La Comédie vaudeville présentée au Théâtre des Marguerites s'intitule "Herminie" et met en vedette Jeannine Sutto, Léo Illial, Roger Garceau, Georges Carrère, Élisabeth Chouvalidzé, etc.

Pour réservations, il faut communiquer aux numéros 799-3311 ou 773-5931

Nouvelles de Saint-Damase

Saint-Damase, 2 DNC

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Damase invitent le public à leur déjeuner mensuel aux fèves, dimanche le 6 juin à leur salle située rue St-Etienne de 8h.30 à midi. Il est à noter que ce déjeuner est le dernier de la saison.

Les organisateurs remercient toutes les personnes qui les ont encouragé durant cette année qui se termine avec l'espoir de reprendre en septembre prochain.

***

Le mariage de Sylvain Paris, fils d'Édouard Paris et de Georgette Pion de la paroisse de Saint-Eugénie de Douville et de Lise Choquette, fille de Gérard Choquette et de Georgette Lussier de Saint-Damase a été célébré, samedi le 29 mai, à l'église de Douville.

Woolworth

Jeudi, vendredi, samedi les 3-4-5 juin

3 JOURS SEULEMENT

100 JOURS D'AUBAINES ET PLUS

jusqu'à 268.88

Vêtements pour dames

CHANDAIL 100% POLYESTER, pour dames. Modèle sans manches. Lavable à la machine. Assortiment de couleurs. Tailles: P.M.Gr.
2 pour 3.88

CHANDAIL CAMISOLE POUR DAMES, 100% nylon. Encolure ronde. Couleur: marine seulement. Tailles: P.M.Gr.
2 pour 2.88

BLOUSE CHEMISIER EN DENIM DE COTON POUR DAMES, manches longues. Collet en pointe. Motif uni ou imprimé. Tailles: P.M.Gr. 8.88

BLOUSE POUR DAMES, 100% acrylique. Manches courtes. Collet en pointe. Motif floral sur fond blanc. Tailles: 10 à 20
2 pour 6.88

Vêtements hommes et adolescents

CHEMISE EN T POUR HOMMES, 100% polyester. Manches courtes. Couleurs: beige, bleu, vert. Tailles: P.M.Gr. 3.88

CHEMISE POUR HOMMES, 65% polyester et 35% coton. Manches courtes. Couleurs: bleu, beige, vert. Tailles: P.M.Gr. 3.88

PANTALON 100% POLYESTER POUR HOMMES, motif uni. Couleurs: brun, marine. Tailles: 30 à 40 8.88

BAS SPORT POUR HOMMES, 90% acrylique et 10% nylon. Couleurs: marine, blanc, vert, bleu, brun. .88

T-SHIRT POUR HOMMES, 50% polyester et 50% coton. De marque "Stanfield". Manches courtes. Blanc seulement. Tailles: P.M.Gr. 2.88

T-SHIRT POUR JEUNES HOMMES, 100% coton. Le T-Shirt touche moi, je change de couleur vous apprendra vos sentiments les plus profonds. Tailles: P.M.Gr. 6.88

PANTALON 100% POLYESTER, pour garçons. Motif à carreaux. Assortiment de couleurs. Tailles: 8 à 18 5.88

Lingerie pour dames

CULOTTE POUR DAMES, 100% acetate. Couleur: blanc seulement. Tailles: P.M.Gr.
2 pour .88

BIKINI 100% NYLON, motif imprimé. Assortiment de couleurs. Tailles pour dames: M.Gr. .88

SOUTIEN-GORGE, blanc seulement. Tailles: 34A à 38C 2.88

SOUTIEN-GORGE, demi-buste. Couleurs: blanc, beige. Tailles: 32A à 36C 2.88

SOUTIEN-GORGE POUR TAILLE FORTE, blanc seulement. Tailles: 36C à 44D 2.88

BAS-CULOTTE POUR DAMES, couleurs: beige, épice, miel doré, taupe, blanc. Taille forte: 160-210 lbs .88

SOCQUETTES COURTES, de marque "Legs". Paquet de 3 paires. S'ajuste 9-11. Couleurs: beige, épice. .88

BAS BERMUDA POUR DAMES, 80% acrylique et 20% nylon. Couleurs et dessins assortis .88

Vêtements pour enfants

PANTALON UNISEXE, 50% nylon et 50% acrylique denim. Modèle avec piqure jaune. 2 poches à l'avant et à l'arrière. Couleurs: marine, bleu pâle. Tailles: 7 à 14 5.88

ENSEMBLE D'ETE UNISEXE, T-Shirt sans manches 100% nylon. Motif Olympique à l'avant. Short à taille élasticisée. Bande de couleur sur chaque côté. Couleurs: blanc/rouge, blanc/marine, blanc/vert, blanc/bleu. Tailles: 4 à 6x 1.88

COSTUME DE BAIN POUR FILLES, une pièce 100% polyester. Motif à carreaux. Assortiment de couleurs. Tailles: 4 à 6x 3.88

CHEMISE DE NUIT COURTE POUR FILLES, 50% polyester et 50% coton. Encolure ronde. Manches courtes bouffantes. Motif à l'avant. Couleurs: rose, bleu, jaune. Tailles: 4 à 6x 3.88

T-SHIRT POUR ENFANTS, 50% polyester et 50% coton ou 100% polyester. Manches courtes et encolure ronde. Motifs assortis. Tailles: 2 à 3x 1.88

CULOTTE POUR BEBE, 100% coton à double épaisseurs. Elastique autour de la taille. Couleur: blanc seulement. Tailles: 3 et 4
3 pour 1.88

BLOUSE DE SOLEIL POUR JEUNES FILLES, style soutien-gorge. 100% nylon. Choix de motifs et couleurs. Taille universelle: 7 à 12 2.88

Articles d'hygiène et beauté

CREME RINSE, SHAMPOOING ET HUILE DE BAIN WOOLCO, format de 32 onces.
3 pour 1.88

HUILE POUR BEBES enrichi de Lanoline. Aide à prévenir les coups de soleil. Format de 17.6 onces ou 500 ml. .88

CREME POUR LA PEAU, médicamenteuse et non graisseuse, de marque "noxema" 2 pots réguliers de 4 onces 1.88

SAC A COSMETIQUE, à motifs estivals 1.88

POCHETTE IMPERMEABLE POUR COSMETIQUES, avec accessoires pour ranger brosse à dents, savon etc. 2.88

COUPE-CHEVEUX, "Hair Magician" 1.88

DIVERS

FILM CINE COULEUR KODACHROME 40 Super 8. Intérieur et extérieur. 3.88

CAMERA INSTAMATIC X 15, de marque Kodak. Film 12 poses couleur inclus plus 1 magicube. Garanti d'un an 18.88

RADIO PORTATIF AM-FM-AIR-PB-WB, fonctionne à piles et à l'électricité. Garanti d'un an sur les pièces et 90 jours sur la main d'oeuvre 18.88

RADIO PORTATIF AM-FM, fonctionne à piles ou à l'électricité. Ecouteur inclus. Garanti d'un an sur les pièces et 3 mois sur la main d'oeuvre 8.88

ORGUE "MAGNUS", clavier de 37 touches et 12 accords. Banc et 1 livre de musique inclus 68.88

D'AUBAINE

SORTIE DE PLAGE

en ratine 100% coton. Manches ¾. Modèle avec collet ou capuchon. Couleur: blanc seulement. Tailles pour dames: P.M.Gr.

8.88

D'AUBAINE

JEANS POUR ENFANTS

100% coton. Taille élasticisée au dos seulement. 2 poches à l'avant. Genoux doubles. Piqure jaune. Couleur: marine. Tailles: 4 à 6x

3.88

D'AUBAINE

REVEIL MATIN ELECTRIC

de marque Digital

18.88

D'AUBAINE

PATE DENTIFRICE "LISTERINE"

paquet de 4 tubes (300 ml)

.88

D'AUBAINE

CHAISE BERCANTE PLIANTE

dossier haut avec coussin à même la chaise, sur le siège. Fini naturel ou noyer.

33.88

Chaussures

SANDALES EN CUIR POUR DAMES, talon de 2" combiné avec la semelle. Couleurs: brun, rouge. Pointures: 5 à 9 12.88

MULES EN TOILE POUR DAMES, talon 1½". Semelle blanche antidérapante. Couleurs: imprimé rouge/blanc, royal/blanc. Pointures: 5 à 9 4.88

SANDALES POUR DAMES, en vinyle noir. Bout du pied ouvert. Modèle avec deux courroies croisées sur le dessus du pied. Talon ½". Pointures: 6 à 9 1.88

SANDALES POUR DAMES, choix de plusieurs modèles en vinyle ou en toile. Pointures: 5 à 9 4.88

SANDALES EN VINYLE POUR DAMES, choix de deux modèles. Semelle combinée. Couleurs: rouge, tan, blanc. Pointures: 5 à 9 6.88

SOULIERS POUR ENFANTS, en vinyle. Modèle lassé ou avec courroie. Semelle en caoutchouc. Couleurs: noir, rouge, blanc. Pointures: 5½ à 8 2.88

SANDALES EN TOILE POUR DAMES, semelle et talon combinés. Couleurs: denim, bleu foncé, bleu pâle. Pointures: 5 à 9 7.88

SANDALES EN TOILE IMPRIME, pour dames. Semelle en bois. Talon 4". Couleurs: bleu/blanc, rouge/blanc. Pointures: 5 à 9 9.88

Meubles

ENSEMBLE DE 4 VALISES, en vinyle. Coins renforcis. Couleurs: vert, bleu. Dimensions: 17" — 18" — 19" — 20"
28.88 l'ens.

BIBLIOTHEQUE EN METAL, 6 tablettes fini noyer. Dimensions: 28"L x 11½"P x 54"H 12.88

FAUTEUIL BERCANT, combiné cuirette et matériel. Couleurs: vert, brun, ou, tangerine 58.88

CHAISES BERCANTE, en érable solide. Très confortable. Style colonial. 88.88

ENSEMBLE DE 3 TABLES DE SALON, comprenant: 1 table à café, 2 tables de bout fini noyer 38.88

SYSTEME DE SON "LIOYD'S", radio AM-FM stéréo AFC. Lecteur et enregistreuse pour cartouches 8 pistes. Table tournante automatique BSR. 2 micros. 2 haut-parleurs. Base. 268.88

CONGELATEUR "GENERAL FREEZE", 8 pieds cube. Contrôle de température et voyants de sécurité. Garanti jusqu'à cinq ans pour l'appareil étanche. 188.88

Bonbons

DELICIEUX MELANGE DE CHOCOLAT, de marque "Lowney's". Sac d'une livre .88

GLOSETTES AUX RAISINS OU AUX ARACHIDES, de marque "Lowney's" .88 lb

CONFISERIES AUX CHOCOLAT, saveurs assorties. Boite de 14 onces. 2.88

BOITE DE CHOCOLAT, de marque "Ganong". Saveurs assorties. Boite de 16 onces 2.88

COUTURE

DESSUS DE BUREAU A BRODER, de forme rectangulaire. Dimensions: 14" x 39". Bordure festonné. 1.88

ASSORTIMENT DE FIL, 100% polyester. 15 rouleaux de 35 verges chacun. Différentes teintes .88

TAIE D'OREILLER A BRODER, 100% coton. Bordure fini. Dimensions: 36" x 42" 1.88

FIL A TRICOTER "SPINNING WHEEL", de "Woolcrest". 3 brins. Balle de 2 onces. Assortiment de couleurs. 5/2.88

FIL A TRICOTER "ANGEL" 100% nylon. 3 ou 4 brins. Balle d'une once. Assortiment de couleurs.
2 pour .88

CANEVAS POUR PETITS POINTS, motif floraux. Laine et aiguille inclus. Dimensions: 11" x 11" 3.88

Papeterie

ALBUM A PHOTOS, 6 pages adhésives. Dimensions: 11½ x 10". Assortiment de couleurs 1.88

COFFRE DE SECURITE à l'épreuve du feu. Dimensions: 4½H x 12¾"L x 8¼"P. Couleur tan 14.88

FEUILLE DE CARTABLE, paquet de 50 feuilles avec dessins de Mickey Mouse. Dimensions: 11" x 8½" 2/.88

CRAYONS FEUTRE "REEVES", paquet de 6 crayons feutre à l'eau. Non toxique.
2 pour .88

SERVIETTE DE TABLE, paquet de 16 serviettes à 2 plis. Dimensions: 13½" x 13½". Assortiment de motifs.
3 pour .88

ENVELOPPES, doublées en bleu ou en blanc. Format légal. Dimensions: 4⅛ x 9½" .88

Bijoux et nouveautés

ASSORTIMENT D'ANNEAUX, pour oreilles percées. Choix de plusieurs couleurs et grosseurs. .88

COLLIER RIGIDE, au cou Couleurs: or ou argent 1.88

BAGUE, en forme de signe Zodiak. Grandeurs: 4-5-6-7 2.88

MONTRES SWISS, modèles pour hommes, femmes et enfants. 8.88 ch.

MONTRE ELECTRIQUE POUR DAMES, de marque "Timex" 39.88

Articles pour la maison

ASSIETTE A PAIN, fini chrome. De forme ovale 2.88

CENDRIER EN MARBRE, assortiment de formes. Couleur ivoire. 2.88

ENSEMBLE DE 22 PIECES DE "BLACK & DECKER", comprenant: 1 drill ⅜ se transformant en scie circulaire, en sableuse et un support horizontal. 38.88

AMPOULES ELECTRIQUE "SYLVANIA", paquet de 2 ampoules de 60 ou 100 watts.
2 paquets .88

BOUILLOIRE BRENTWOOD capacité de 2 pintes. Couleurs: or moisson ou vert avocado. Garanti d'un an 11.88

PAQUET DE 6 CINTRES en bois laquée, pour robes 1.88

SIEGE DE TOILETTE, en plastique. Couleurs: blanc, vert avocado, or. 10.88

COUTEAU DE POCHE, choix de 4 modèles d'une ou deux lames .88

POUBELLE EN METAL, couleurs: or moisson, vert avocado, blanc 6.88

POUBELLE D'ALUMINIUM GALVANISE, capacité de 4 gallons 6.88

POT A BISCUITS, en porcelaine. Motifs variés. 10.88

ASSORTIMENT DE PLATS EN BOIS .88 ch.

PLAT EN PORCELAINE, pour pommes de terre ou légumes. Choix de couleurs. 1.88

ABAT-JOUR, genre ballerine. Base en plastique, dessus en dentelle blanche. 1.88

BANQUE, en forme de lapin en peluche brun 1.88

BANQUE, en forme d'animaux fini en peluche brun ou jaune. .88 ch.

PLAQUETTES MURALES, motifs de fleurs, de paysages ou d'enfants. Choix de deux formats. 1.88

PLAQUETTES MURALES, très décoratives. Choix de plusieurs motifs .88

HOUSSE POUR FAUTEUIL ET DIVAN, couleurs: brun, vert, or. Dimensions:
70" x 90" 8.88
70" x 120" 11.88
70" x 140" 13.88

COUSSIN DECORATIF, en velours coupé. Modèle avec glands aux coins. Couleurs: or, rouille, vert, orange. 3.88

COUVERTURE, avec légères imperfections. Dimensions: 72" x 90 et 80" x 100". Assortiment de motifs et couleurs.
2 pour 12.88

ENSEMBLE DE DRAPS A MOTIF FLORAL, 100% coton tissage serré. Comprenant: drap droit: 80" x 96", drap emboitant: 54" x 76" et 2 taies d'oreillers: 42" x 32".
12.88 ens.

ASSORTIMENT DE NAPPES EN VINYLE, avec dessous en flannel. Forme rectangulaire: 52" x 70" Oval: 52" x 70" et 52" x 52" 4.88 ch.

SERVIETTE DE BAIN, en ratine. Motif floral. Dimensions: 22" x 40". Couleurs: rose, vert, lilas, or. 1.88

Jouets

BULLDOZER, en métal solide. Couleur: jaune 5.88

VOLKSWAGEN, en métal solide. Couleurs: bleu ou jaune. 3.88

CAMION REMORQUE, en métal solide. Couleurs: orange et jaune 4.88

CAMION DE CIMENT, de métal solide. Couleur: jaune 5.88

CAMION A BASCULE, en métal solide. Couleur: jaune 5.88

PATISSERIE

FUDGE AUX NOIX, "Brownies" .88

Dites sur mon compte! CHARGEX master charge

1305, des Cascades...sur la plaza maskoutaine

Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat

ACME

REAL CHAGNON

JEAN-GUY MICHAUD

PENSEZ À VOS VACANCES, VENEZ NOUS VOIR

NOUS VOUS OFFRONS UN GRAND CHOIX DE

VOITURES NEUVES avec GARANTIE

5 ans 50,000 milles

ET AUSSI UN GRAND NOMBRE DE

VOITURES USAGÉES

EN TRES BONNE CONDITION

3000 DESSAULLES

ST-HYACINTHE

tél: 774-5301